

Juli 19, 2017

www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

TORE DI LIFT A PEGA NA CANDELA, A CAUSA CU ALARMA DI CANDELA A BAY



Minister Ronald Plasterk a reitira cu

Supervision riba finanza di Gobierno ta sigui tambe despues di 2018

pagina 2



Experience the difference

- Alarm Installation
- Camera Installation
- Online viewing
- Monitoring Service
- Guard Service
- Patrol Service



*Your protection
partner since 1996*



**INVEST
SECURE N.V.**

*We don't just say it...
We Guarantee it!*

Phone: (297) 582-7252
E-mail: insec@setarnet.aw
f: [@investsecurearuba](https://www.facebook.com/investsecurearuba)

ULTRA
Payroll Pro
Real Software, Real Support

Always accurate and
easy customizable

Quick support from our
locally based specialists

- Complete integration of HRM and Payroll
- The #1 payroll software in the Dutch Caribbean
- For all commercial and governmental organizations

VCC
International NV



Tel.: 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Tore di lift a pega na candela, a causa cu alarma di candela a bay



TABATA den prome oranan di ayera mainta cu personal di Aruba Beach Club a cuminsa inmediatamente cu evuacion di e turistanan, hospedando den dicho timeshare hotel, mientras cu Centro di Alarma a ser notifica.

Mester bisa cu Cuerpo di Bombero a sa di mobilisa masha rapido mes, evitando lo peor. Asina p.e. nos por a mira cu for di Kazerne na Tanki Flip a sali un unidad, mientras cu for di Aeropuerto e.o. a saca e Hoogwerker.

Unabes n'e sitio, a tuma nota cu personal di Seguridad di ABC a yuda cu evacuacion di nan huespednan, kendenan na final ta palabra di elogio so nan tabatin, mirando con rapido e personal di Beach Club a traha.

A bin resulta cu e candela tabata den e tore, unda tin e lift, cu ta motibo tambe cu te den top por a mira e candela ta sali. Bomberonan cu hopi biaha ta tene nan simularco n'e hotel aki, conoce e situacion, cu ta motibo cu for di un principio a manda e Hoogwerker, cu sigur a yuda den combatimento di e candela.

Na final por a constata cu ta daño material so tabatin. Ora cos a normalisa, e hotel por sigui funciona. E area afecta a wordo sera y ta keda n'e hotel mes pa tuma accion mesora pa cuminsa restaura loke a bay perdi den e candela. Tin tur indicacion cu causa di candela aki ta un kortsluiting. (Foto cortesia Alex Ponson di Cool FM)



Minister Ronald Plasterk a reitira cu

Supervision riba finanza di Gobierno ta sigui tambe despues di 2018



E supervision riba maneho di finanza di Gobierno di Aruba, manera regla den e LAft, ta sigui tambe te despues di 2018. Asina Minister di Relacion Interior y di Asunto di Reino, Ronald Plasterk a contesta por escrito, preguntanan cu e.o. Parlamentario Andre Bosman (VVD) a haci.

Na Aruba sigur tin algun Parlamentario di AVP, cu a duna di conoce cu unabes cu Gobierno cumpli cu tur condicion stipula pa CAft, lo elimina e Colegio di Supervision aki, cu nunca a ser mira como wowonan positivo.

Partido di Gobierno nunca tabata di acuerdo cu Aruba mester di un Comision pa Supervisa su maneho financiero. Na Aruba mundo politico a conclui cu unabes cu Aruba su Gobierno cumpli, cu no mester di ningun clase di supervision mas.

Mas ainda si mira cu na 2015, e deficit di presupuesto tabata di 3.7%. na 2016, 2%, e aña aki, 05%, pero pa aña 2018, esaki no a keda define, pero ya caba Minister di Finanza di Aruba, mr. Angel Bermudez a bisa cu Aruba su presupuesto pa 2018 lo sera cu un 0.5% di suplus.

Aparentemente Hulanda no kier mira esaki, y ta sigui nenga pa asisti Aruba pa haya fianza riba mercado internacional na un porcentaha di 2%. Si logra esaki, Aruba lo no tin deficit mas den su presupuesto.

Mirando e contesta di Plasterk, a pone cu e Gobierno nobo cu sinta proximamente, lo tin un batata cayente pa pela.

ANSA a demostra derecho di existencia

E aña aki so a inverti caba 5.5 miyon florin

e.o. den un sistema nobo di radar



ANSA a keda funda dia 1 di januari di e aña aki, y ta demostra di tin su derecho di existencia. Ningun hende no por kita afo, cu esaki ta un di e proyectonan grandi cu ex Minister Otmar Oduber a sa di realisa, pa independiza e sistema di aviacion civil di Aruba.

Nilky Kock, Director di ANSA a admiti cu ex Minister Otmar Oduber a crea un N.V. aki, unda Gobierno ta 100% doño ta pa haya fondonan desea, pa sigui inverti pa mehora henter e sistema pa cu aviacion civil.

Si a keda como un departamento di Gobierno, lo no por a logra loke te awe a ser logra. Pa hopi aña Gobierno no a duna atencion na modernizacion di control di espacio aereo. A traha un plan di inversion ambicioso berdad, y ya caba a cuminsa haci cambian base di inversion. Te cu awe, ya caba ANSA a haci un inversion di 5,5 miyon florin, segun Nilky Kock.

Entre otro a inverti den e proyecto AHS y den e prome paso pa un sistema nobo di radar pa Aruba.

For di luna di mei a haci e controladornan aereo a cuminsa haci e training teoretico y practico na Trinidad.

Segun Nilky Kock, ora nan termina cu e cursonan ta intencion pa luna di augustus awor e suplier na Francia tambe lo duna su curso necesario tanto p'e personal tecnico como y di otro banda e personal operacional lo sera conoci mihor ainda di e sistema funcionalidad di e sistema.

Pa cuminsamento, pa ser exacto dia 4 di september Aruba lo bay over pa su sistema nobo di radar. Esaki lo wordo haci cu un ambiente di fiesta sigur.

Gran parti ya a cuminsa ser instala for di lunanan di april y mei y dos siman pasa tabatin e SAT, loke nifica cu ANSA a acepta e sistema di radar ta cumpli, manera ANSA a desea.

Aruba por bisa awe cu masha orguyo cu nos tin un sistema mas sofistica y ta den uso caba, maske pa "a situation awareness" pa tur controlador aereo tin un bista unda tur trafico aereo ta.

Te ainda Aruba no ta usa e sistema di radar pa separa avionnan di otro. Pero na september lo haya un on the job training, cu lo dura 5 pa 6 luna, p'e ora ey, tur controlador aereo lo ta operador di radar tambe. Segun Nilky Kock lo bay live cu radar awor y na februari 2018, tur e controladornan aereo lo ta certifica tambe.

Evelyn Wever-Croes:

Solucion pa problema cu cuido di salud

Trece cuido mas cerca di pashent



DURANTE e debate di lidernan politico siman pasa, a elabora riba e. o. e tema di cuido di salud. Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a contesta e pregunta “con lo corta e tempo di espera den cuido di salud”.

CORTA TEMPO DI ESPERA

Pa mehora e cuido di salud mester corta tempo di espera. Pa corta e tempo cu un pashent mester warda pa mira especialista mester amplia e cantidad di especialista. Y si mester nos lo trece dokternan di exterior pa un temporada cortico, pa yuda nos propio profesionalnan wak e pashentnan. Una bes nan keda cla, nan lo bay bek y nos propio specialistanan lo sigi atende cu e pashentnan den un tempo relativamente cortico. Naturlamente nos mester trece nos hobennan graduadonan den medicina den region bek pa traha na Aruba.

Pero no esey so. Mester amplia e orario di sala di operacion. Si tin suficiente personal y tin suficiente material pa haci operacion, no mester warda tanto. Mescos ta conta p’e orario di haci test manera scan, MRI, etc.

Pa logra esaki nos mester inverti mas den nos empleadonan y nan condicionnan di trabou, pa haci e trabou mas atractivo pa nos hobennan. Nos mester percura p’e estudio na EPI ta cualifica pa studiantenan por dreña y traha na Hospital mesora sin problema, segun Wever-Croes.

PREVENCION

Pa mehora e cuido riba termino largo nos mester enfoca mas riba prevencion. Importante ta pa hendenan biba saludable, pero esey ta casi impagable na Aruba.

P’esey nos mester baha e prijs riba productonan saludable y educa nos ciudadanonan con pa biba un bida saludable.

MEP lo introduci un chequeo obligatorio cada aña, pasobra asina bo por detecta problemanan den salud di trempan. Un riñon prome cu perde hopi di su funcionalidad, un bista prome cu glaucoma bay cu ne, cancer prome cu e bira mas grandi.

Den tur e casonan aki e tratamento ta mucho mas efectivo y menos costoso si e malesa wordo detecta na tempo, lider di MEP ta splica.

Cu salud di hende bo no ta haci wega. Nos dokternan y profesionalnan ta hasiendo nan maximo esfuerzo pa mantene e cuido na un nivel halto, pero nan mannan ta mara. MEP ta di opinion cu un pueblo salud y un pueblo educa por enfrenta tur retonan, y p’esey cuido di salud lo haya prioridad. Nos lo cambia e enfoke di gobernacion cu awor ta riba estetica y embeyecemento, y pone e enfoke rib’e ser humano, pasobra pa un pais progesa e ser humano mester ta salud p’e por progresa tambe, Evelyn Wever-Croes ta conclui.



Mireille Sint Jago di MEP:

Falta luga na MAVO

Goberna ta premira!



DEN e siman aki, SKOA a anuncia cu no tin suficiente scolnan MAVO pa ubica tur e muchanan e aña aki! Goberna ta premira! Na 2009, MEP a laga un plan pa construi un MAVO/HAVO na Noord. Manera nos poblacion ta crece e necesidad pa mas scol tambe ta aumenta.

Ora bo baha e subsidio pa Colegio Arubano y hisa e exigencianan pa por drenta HAVO despues di klas 6 of despues di MAVO, atrobe e cantidad cu ta logra MAVO ta bira hopi mas, segun Mireille Sint Jago.

Pa cuater aña largo nos di MEP ta informa pueblo cu e Gobierno aki ta pone e prioridatnan robes. Awe un biaha mas nos ta wak e resultado di nan maneho. Pakico esaki t'asina di lamenta? Pasobra bo ta hunga cu bida di hende. Un mucha di 12 aña ta un bida precioso, cu su mayornan, famia y nos comunidad ya caba a inverti 12 aña di amor, motivacion, norma y balor den dj'e. Un estudiante di 16 aña cu a logra su MAVO diploma y cu no por bay HAVO, tin cu scoge un sector na EPI cu por ta e no ta echt interesa den dj'e, Sint Jago ta splica.

Partido MEP en general y mi persona specificamente ta pone educacion di nos muchanan na prome luga. Nos muchanan ta e fundeshi di nos comunidad. Cual-kier pais sa cu bo no por construi un miho futuro riba un fundeshi cu ta zwak. MEP si lo pone prioridad na Enseñansa y na nos muchanan. Pa prepara nan miho pa nos futuro.

Ta p'esey e ta importante pa nos tur vota, pa mi esey ta primordial. Informa bo mes y vota consciente! Nos muchanan, cu no por vota, ta depende di nos voto, pa nan haya un miho futuro, Sint Jago ta termina.

EXPAND YOUR HORIZONS.

DESIGNED for **GREAT ADVENTURES**



Go Further

5 YEARS FREE Maintenance Plan



Discounted starting price
AWG 39,792*

FORD DEALER DISCOUNT
AWG.1.958

*Price displayed is discounted price and is excluding BBO+BAZV. The vehicle shown features optional equipment.



YRAUSQUIN

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) cu localidad y number di telefon nobo



CUMINSANDO dia 18 di juli 2017, Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) lo tin un localidad nobo. Nos lo ta situa na Schotlandstraat 45 (ex edificio di EQ3) cu ta banda di 'Sync' y schuins tegenover di Ling and Sons supermarket.

Esaki ta nifica cu Inspectie Geneesmiddelen (IVG) cu tabata situa na Cumana den e edificio Ex Codemsa tambe lo a muda pa Schotlandstraat. IVA su orarionan di apertura lo ta di dialuna pa diabierna di 7:30am – 12:00pm y 13:00pm – 16:30pm.

E number di telefon nobo di IVA lo ta 5262160.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech

YAMA

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.nw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

BK Boutique Keyla

Tel: 5821164
Cel: 5931189
Fax: 5880109
www.boutiquekeyla.com

Nos tin hopi paña nobo y bunita di size S te cu size 26
Pasa wak pa bo mes!!

Paradera 84 ~ Dialuna - Diasabra ~ 9am - 6:30pm

"like" us on facebook

Hungado fiel di Lotto 5 y famia a gana 1.1 miyon florin



DIASABRA 15 di juli ultimo, Andres F. a hunga y a gana e suma miyonario di 1.1 miyon florin, di Lotto 5.

El a cumpra diferente combinacion di number loco, y e number cu el a gana cune, t'e mes a hinca den otro, riba un ticket separa.

Famia compelto tabata hunto y den sintonia di e sorteo di Lotto diasabra, ora Andres a bira un miyonario. Andres ta bin di un famia di 12 ruman, y el a laga sa cu e ta parti e premio cu henter su famia y cu tambe e lo traha su propio cas, ya cu esaki e no tin ainda di su mes.

Super contento, y cu yen di ambiente positivo, famia henter a pasa Oficina di Lotto busca e check. E ticket ganador a wordo cumpra na Quick Luck Lottery, na Boegoeroei, y numbertan ganado tabata: 07-09-12-23-32 Joker: 33 y Letter: E.

Dr. John Croes ta subi lista di Partido MAS



SIMAN a habri cu un candidato politico nobo rib'e lista di Partido MAS. Partido MAS a anuncia nan candidato nobo dr. John Croes dialuna ultimo, despues di a sinta hunto y mira cu nan vision pa sirbi e miho interes di Aruba ta igual.

Di e forma aki, Partido MAS ta considera e union hunto cu dr. Croes uno di hopi balor no solamente p'e partido pero tambe pa pais Aruba

Dr. Croes ta convenci cu su entrada den e arena politico ta un dia importante pa destino di salubridad publico di Aruba.

Dr. Croes ta cla pa pone tur su experiencia riba mesa pa soluciona e problema grandi cu nos tin den salubridad publico na Aruba. Dr. Croes su enfoke primordial ta pa nos bay cambia di un sistema curativo pa un sistema preventivo di salubridad.

Esaki ta unico manera cu un Gobierno lo por carga cu e gastonan di nos pais.

Banda di esaki, dr. Croes ta convenci cu nos mester educa nos comunidad mas miho rib'e tema aki p'asina hunto trece un cambio pa nos isla.

Finalmente, tecnologia ta hunga un rol grandi den e desaroyo di salubridad y dr. Croes ta mira cu hunto cu Partido MAS, lo por concretisa diferente plan na bienestar di nos pais. Esaki ta algun di e rasonnan pakico dr. Croes ta uni su mes na Partido MAS pa kibra barera y crea futuro.

Partido MAS ta yama dr. John Croes bon bini n'e partido rumbo pa exito dia 22 di september.



AWEMainta



www.facebook.com/awemainta



Online

Jacky van Putten (POR):

Elimina politica for di comision di subsidio y deporte

DIADOMINGO nos tur por a tuma nota di un team di hobenan para na diferente skina p'asina nan recauda fondo pa nan por hunga baseball afo. Hopi t'e comentario fuerte contra Gobierno pa cu esaki. Te hasta politiconan a mustra nan descontento. Mi inbox a yena cu preguntanan tocante di e subsidio of con esaki ta hinca den otro?

Dialuna Minister di Deporte a contesta e inkietud aki y a basa su mes cu tin reglanan stipula p'asina bo organisacion por bin na remarca pa un subsidio, segun Jacky van Putten.

Den e preguntanan mi por a ripara cu tin un falta di informacion riba con bo por bin na remarca pa un subsidio. Hopi clubnan no ta prepara debido of no tin e capacidad pa pone un peticion den otro cu e consecuencia cu nan nunca ta yega na remarca.

Minister di Deporte a reorganisa e comision di subsidio y a hacie un entidad huridico entrante 1 di januari 2018. Lo ta bon e ora pa haci un campaña di conscientisacion pa tur e clubnan deportivo pa nan por wordo educa con nan mester prepara nan programanan y asina nan tambe por bin na remarke pa haya subsidio.

Minister ta anuncia cu e meta principal ta pa saca politica for di subsidio, cu otro palabra si bo ta "friends and family" of bo kier un fabor a cambio di politica e lo no por mas. Esaki ta di aplaudi pasobra pa añanan esaki t'e situacion y p'esey e fondo ta sufri asina y e placa no ta yega na esnan cu mas mester di dj'e, e deportista, van Putten ta splica.

Lo ta bon tambe cu ora nombra e presidente di subsidio percursa cu politica tambe ta for di dj'e. Mester tin transparencia den esaki, cu solicitud habri y rekisitonan conoci pa tur hende. Tur posicion den e directiva nobo aki mester bin independiente y solicitudnan claro pa mayan e no bira algo cu bo ta pone bo hendenan prome cu bo bay.

E malesa cronico cu a caba cu deporte aki na Aruba. Tanto bal bo tira awa limpi den un bari sushi!

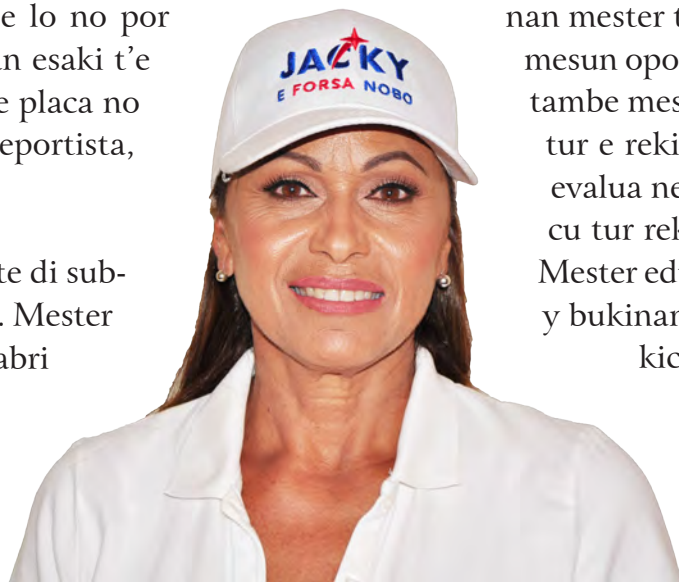
Si politica mester keda afo di comision di subsidio Anto integran-tenan di dj'e tambe mester pasa den un screening y no wordo apunta!, den opinion di e candidato di POR.

Si nos wak den pasado (y no, e no ta politica bieu di critica) comision di subsidio a otorga desde 2001 te cu 2009 diferente placa na organisacionnan priva y desde 2009 pa 2017 esaki a wordo para. Si nos pasa den nan por wak cu diferente suma a wordo duna, uno mas cu otro. Mi pregunta ta ki criterio a wordo uza p'esaki, desde 2009 tur e subsidio na instancianan priva a stop dor di e Gobierno actual. Nos sa cu e fondonan genera pa Lotto pa Deporte ta destina pa deporte y cultura y esaki mester wordo bon maneha.

No tin transparencia den e subsidio, federacionnan cu poco miembro of cu atletanan limita den nan resultado ta gosa di apoyo, mientras federacionnan cu tin hopi deportista no ta haya nan "fair share". Politica semper a dicta den deporte. Djis mira ora Gobierno cambia, van Putten ta sigura.

Sin duda no por tin un "free for all", mester tin regla y nan mester ta transparente pa tur hende p'asina tur tin e mesun oportunidad pa haya un subsidio. Federacionnan tambe mester haci nan parti dor di cumpli na tempo cu tur e rekisitonan p'asina un comision di subsidio por evalua neutralmente e necesidad di cada un y percursa cu tur rekisito a wordo cumpli.

Mester educa cada federacion con pa traha nan peticion y bukinan mester keda habri pa tur mira ken a haya y kico nan a haya y cuantonan nan a haya. Transperencia no mester ta un slogan politico sino un hecho, sino nos deporte lo nunca florece manera e mester ta, Jacky van Putten ta conclui.



LENNOX VRF

inside Lennox® innovation
DUCTLESS MINI-SPLIT SYSTEMS

INVERTER TECHNOLOGY

LENNOX

QUALITY PRODUCTS- QUALITY ADVICES - QUALITY SERVICES

FERTEC NV
AIRCONDITIONING-REFRIGERATION - PARTS

CAYA ERNESTO PETRONIA 45
5882860 - 5633766
FERTECNV_MFER@OUTLOOK.COM

LENNOX

Has anyone ever told you that your air conditioner is beautiful?

75°

72°

* ENERGY EFFICIENCY - UP TO 26 SEER
* SOUND RATING - AS LOW AS 59 DB
* SOLAR POWER CONNECTION
* ENERGY SAVINGS GUARANTEED
* 24/7 AIR CONDITIONING FOR LESS THEN AFL. 250 A MONTH

REDUCE HEATING AND COOLING BILLS BY UP TO 1/2

INVERTER TECHNOLOGY

RICIBI AWEMAINTA TUR DIA DEN BO INBOX GRATIS

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Segun Milo Martes (POR):

Locual cu lider di fraccion di AVP tin cu splica pueblo ta pakico nan no kier p'e pensionado haya locual cu e tin derecho riba di'e



MILO Martes, candidato riba lista di POR ta considera cu e spli-cacion pa loke ta flexibilisacion di pensioen ta uno cu pueblo mester haya y esaki ta wordo haci durante bishitanan na cas, barionan, diferente encuentro y tambe a traves di medionan di comunicacion y social.

Diferente instancia local y internacional a confirma na nos cu por flexibilisa pensioen na Aruba.

Tin dos manera cu bo por baha for di un trapi, un di nan ta stap pa stap y e otro ta jump.

Flexibilisacion di pensioen den nos caso lo ta un sistema flexibel y transparente y no gaña cu nos lo elimina BBO di 3% y lo contrario a sosode el a bay na 3,5%.

Deeltijdspensioen ta existi caba na APFA, e no ta nada nobo y esaki a trece beneficianan pa tanto Gobierno como p'e ambtenaar. Laga nos clarifica lider di fraccion di AVP y e wak un bes mas locual cu nan a firma den e “pensioenoverleg definitieve versie punto 4 d di e bilateraal akkoord tussen de regering en de vakbonden in de (semi) publieke sector”.

Locual cu e pensionado ta merece despues di a contribui añanan largo n'e caha di Gobierno y SVb ta un splicacion di kico tabata e motibo pa a regala of e schenking di 60 miyon na Gobierno di

Aruba for di un di e fondonan di SVb y tambe un reaccion rib'e resumen di e aandachtspunten raport Financieel Beheer cu ta bisa lo siguiente:

“Resumerend komt het er op neer dat het Arubaanse parlement de regering niet slecht een kwijtschelding heeft verleend van ruim Afl. 60 miljoen, maar van meer dan Afl. 500 miljoen (Afl. 60 miljoen + Afl. 350 miljoen + 120 miljoen = Afl. 534 miljoen).

Dit bedrag is gedurende 30 jaar status Aparte (en enkele jaren daarvóór) vrijwel geheel opgebouwd uit premies van Arubaanse werknemers, waarbij werkgevers m.b.t. de ZW en OW ontzien werden. Het komt er dus op neer dat de politieke toezeggingen van de twee grootste politieke partijen volledig werden gefinancierd via de premies van de werknemers terwijl de kosten van dit debacle rechtstreeks gevolgen heeft (gehad) voor de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijden de pensioenuitkeringen op de langere termijn”.

Un di e regalonan n'e Gobierno actual t'e suma di Afl. 60 miyon cu SVB a regala of “schenk” na e Gobierno, caminda cu nos pensionadonan por a haya un aumento hopi mas halto cu e 25 florin pa luna, esaki ta merece un splicacion.

Cu POR den Gobierno lo bin cu beneficianan fiscal y lo coregi locual cu a bay robes pa cu e pensionadonan.

Debi na medidanan revisa di seguridad dor TSA entrante 19 di juli, 2017:

Tur pasahero biahando pa Merca mester ta na aeropuerto 3 ora prome cu buelo



**Transportation
Security
Administration**

RECIENTEMENTE, TSA di Merca a ordena tur aerolinea cu ta bula pa Merca, pa implementa Medidanan di Seguridad Revisa riba tur pasahero cu ta biaha for di tur destinacion pa Merca.

Aruba Airport Authority N.V. (AAA), operador di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, ya tabata trahando cu e aerolineanan partner y otro stakeholdernan den e proceso y a haci e cambionan necesario pa cumpli cu e rekesitonan nobo.

Desde 19 di juli, 2017 un lista nobo di Articulonan Prohibi / lista di Exempcion lo wordo implementa y biaheronan biahando for di Aruba pa Merca lo wordo sometí na control/screening adicional di articulonan electronico personal, e asina yama "Personal Electronic Devices" (PED's).

Aunke cu AAA y e aerolineanan a haci tur e areglonan necesario p'e rekesitonan nobo aki por cana mas suave y facil posibel p'e biahero, pasaheronan biahando pa Merca toch lo por experiencia retraso den e proceso como consecuencia di e rekesitonan nobo.

Pa por yuda den caso di retraso, AAA ta encurasha tur pasahero biahando pa Merca pa percura pa ta na aeropuerto 3 ora prome cu nan orario di salida.

Pasaheronan cu ta biahando pa Merca cu tin preocupacion tocante e transportacion di nan articulo electronico personal por tuma contacto cu nan aerolinea cu nan lo biaha cu ne pa mas detayes.

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Evelyn Wever-Croes:

Parlamentarionan di AVP no sa kico nan mes a aproba?

Ata prueba di e "kwijschelding" di 60.5 miyon di SVb



"NO ta mi custumber pa reacciona riba Parlamentarionan di AVP, pasobra mi tarea ta controla Gobierno, pero ora e Parlamentarionan aki cuminsa acusa mi di ta manipula cu informacion, mi tin cu dedica poco tempo na nan", Evelyn Wever-Croes a reacciona.

Sr. Baba Herdé y sr. Marlon Sneek a laga sa cu no ta berdad cu SVb a duna Gobierno un "kwijschelding" di 60.5 miyon florin. Wel at'e prueba adhunto: E ley OLV 2015-2016-836 den cual a regla e "kwijschelding" aki. E ley aki ta e presupuesto supletorio di Gobierno di Mike Eman cu mester a cera buraconan den nan presupuesto, y a bin cu e ley pa regla e "kwijschelding" aki.

Pues, e 60,5 miyon florin cu Gobierno di Aruba debe e fondo di SVb, Mike Eman, sosteni pa Baba Herde y Marlon Sneek a dicidi di NO paga SVB, pero regala nan Gobierno pa tapa e buraco financiero den e presupuesto 2015. E buraco financiero ey a wordo causa pa gastonan haltisimo di Ministernan y coordinadornan", segun lider di MEP.

"Mi ta puntra mi mes, si e dos Parlamentarionan aki tabata na soño dia a trata e ley aki den Parlamento, pasobra MEP a vota CONTRA, pero AVP si a vota na favor. Acaso sr. Baba Herdé y sr. Marlon Sneek no sa kico nan mes a aproba?", ta locual Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Parlamentario Clarisca Velasquez:

Nobatonan den politica mester informa bon prome cu skirbi articulonan cu no ta cuadra cu berdad

Y no bira mescos nan lider falso cu nan tin cu ta sr. Otmar Oduber

A kere cu hende cu kier drenta politica kier bin yuda na crea un miho Aruba y no pa bin malinforma of desinforma nos comunidad. Proyecto Bo Bario ta un proyecto cu a bin ta haci hopi den nos barionan na Aruba. No solamente riba tereno di deporte, pero riba aspectonan mas amplio, segun Clarisca Velasquez.

E creacion di e MFAnan na Aruba a bin for di consulta cu barionan. Tur siman e Bus di Salud ta sali pa barionan p’e aspecto di salud. A bin cu bunita iniciativanan riba diferente tereno pa engrandece y embeyece nos barionan.

Y nos por conclui despues cu a bay haci politica barata cu un proyecto cu manera a splica Gobierno no por actua riba esaki, cu proyecto Bo Bario no a resulta, pasobra proyecto Bo Bario t’e miho cos cu por a existi ora kier papia di drecha bario riba tur aspect, Velasquez ta splica.

Rib’e aspecto di embeyecimento, e departamento aki a haci hopi trabao bunita y a envolve e bario completo den verfmto y embeyecimento di barionan. A bin cu e “broken window theory” cu ta di drecha tur cas cu ta decai y/of ta basha nan abou di manera cu ta drecha n’e aspecto di seguridad den bario, lantando asina e sentido di siguridad y di comunitarismo den e bario.

A drecha e aspecto pa cu seguridad cu ta iluminacion den hopi barionan rond Aruba. A drecha camindanan den barionan cu asphalt y klinker, haciendo e barionan uno di 5 strea. E proyecto Bo Bario a percura pa haci hopi barionan limpi for di autonan bieu te cu frigidairnan bieu cu tabata poni den barionan pa haci esakinan limpi. A traha parke di recreo den barionan. El a resulta den diferente bario na Aruba, e Parlamentario ta remarca.

Awo bo no por kier drenta politica y bo ta bay saca potret di un proyecto den bario cu ta decai no pa falta di Gobierno, pero di fundacion priva cu Gobierno no tin nada di bisa ni por haci nada den esaki. Esakinan ta “cheap shot” cu e lider falso di e partido nobo a cuminsa siña su pupilonan nobo den politico. Pero nan mester informa drechi si prome cu kier haci politica barata cu cosnan

cu Gobierno no por haci nada, pasobra ta di fundacion priva e proyecto ta, Velasquez ta mustra.

Ta lamenta cu hendenan ta drenta politica y ta trece informacionnan eroneo den medionan di comunicacion y/of ta trek conclusion despues cu nan a bay saca potret di un proyecto cu fundacion priva ta dicidi pa bisa cu proyecto cu bario no a resulta. E politico nobato aki mester bay core den diferente bario rond Aruba p’e wak con diferente bario a haya canchangan di deporte cu yerba cu por hunga mini football y “batting cages”.

Di otro banda, ta compronde cu di hende falso manera nan lider, nan no por siña nada drechi! Tabata palabranan di Clarisca Velasquez.

Gabinete ME II: Hobennan di Bushiri entusiasma cu nan Veld di Futbol cu Yerba

Publica: Diahuebs, 08 oktober 2015

(Tempo pa lesa: 2 - 3 minuut)



Like 1



Prome Minister Eman di bishita den bario pa informa su mes di e ultimo desaroyonan den e proyecto

ORANJESTAD – Bushiri a duna Prome Minister Mike Eman un resepcion caluroso na momento cu el a yega den e bario pa wak pa su mes e ultimo desaroyonan relaciona cu e veld di yerba den construcion na e bario. Prome Minister tabata den e bario, compana pa funcionarionan di diferente departamento cu ta tuma parti den Accion di Bario. Remarcabel di e bishita aki



NV ELMAR Aruba

N.V. ELMAR Aruba

Meter Read Registration Custom Code
Images may be subject to copyright.

Visit page

Share

Save



ArenaPoliti.co

Minister Benny Sevinger:
Despues di a construi mini vel...

160221 Madiki2

Images may be subject to copyright.



Nirint Shipping

Nirint Shipping supplying Aruba
baseball -

Nirint Shipping supplying Aruba baseball with baseball
batting cages and pitching machines , stored in a specially
designated Nirint container!
Images may be subject to copyright.



ArenaPoliti.co

Minister Benny Sevinger:
Despues di a construi mini vel...

160221 Madiki1

Images may be subject to copyright.

Minister di Infraestructura Benny Sevinger

“Contratista Mota-Engil ta dispuesto pa pone su ekipo un banda y traha cu companianan local te unda por”

Apesar cu destaho publico ta dicta solamente riba trahador y no ekipo



SIMAN pasa y dialuna atardi reunionnan a tuma lugar pa mira con por soluciona preocupacionnan di companianan chikito cu tin ekipo pisa cu a sinti cu nan no a wordo teni na cuenta den construccion di Watty Vos Boulevard. Esaki ta loke Minister di Infraestructura Benny Sevinger a bisa durante un conferencia di prensa dialuna mainta.

E titular di Infraestructura a bisa cu personalmente e no sa si e protesta di siman tabata politicamente motiva, pero igual e por bisa cu e preocupacion di e ciudadanonan aki ta uno real y valido.

Gabinete Mike Eman II sigur ta semper para n'e banda di e trahadornan y hustamente p'esey a opta pa stimula economia pa medio di proyectonan grandi cu durante ultimo 7 aña a pone contratistanan local grandi y chikito haya hopi trabou.

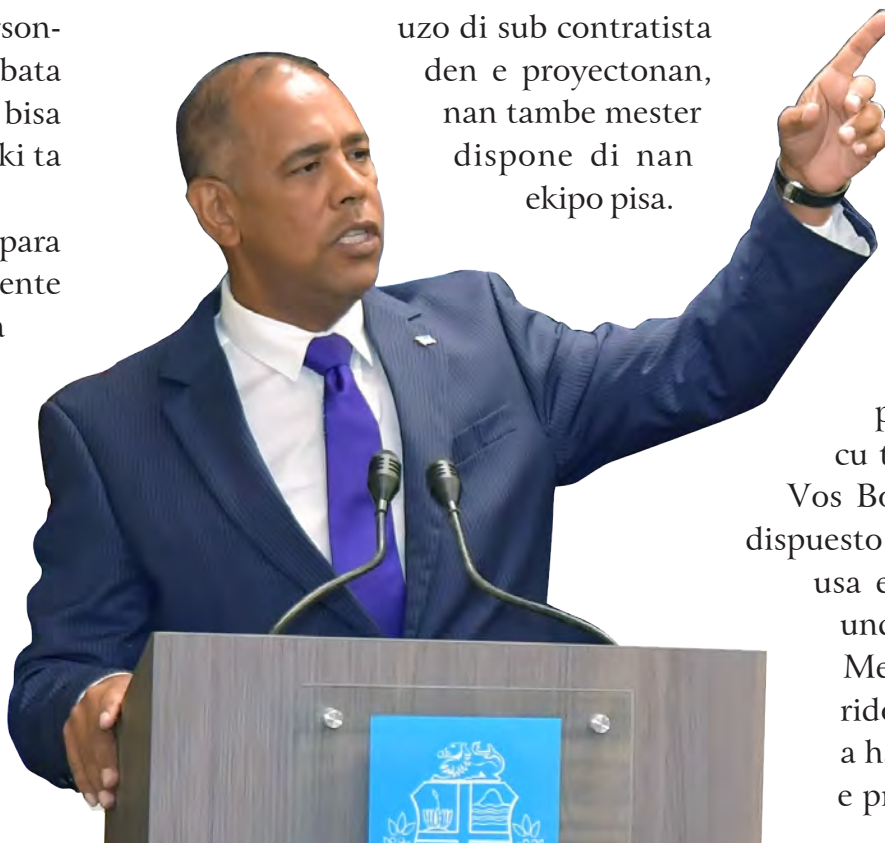
Di mesun manera ta dispuesto pa sinta na mesa y traha hunto cu tur partido involvi pa yega na un solucion satisfactorio.

Ora di Destaho Publico, e mandatario a splica, semper ta pone un provision ora di proyectonan grandi manera di Green Corridor y

Watty Vos Boulevard pa duna preferencia na trahadornan local.

Pa loke ta material no ta pone ningun especificacion, pasobra cualkier compania cu gana un bid mester tin su mesun ekipo y esey semper t'e caso.

Di otro banda, si haci uzo di sub contratista den e proyectonan, nan tambe mester dispone di nan ekipo pisa.



“Hopi hende ta hayando trabou y apenas e proyecto aki a start. Contratista grandi y chikito ta bay haya trabou cu e proyecto aki,” Minister Sevinger a bisa.

“Tur proyecto tin dos meta, e prome ta pa mehora nos pais, y e di dos ta pa crea trabou pa nos hendenan.”

Benny Sevinger ta considera un hipocrecia cu ta hustamente esnan den oposicion cu a vota contra e proyectonan, awe ta prome para den rij pa existi y instiga.

Minister Sevinger a indica cu a papia cu directiva di Mota Engil cu t'e contratista principal di Watty Vos Boulevard y nan a demostra di ta dispuesto pa pone nan ekipo un banda y usa e ekipo di companianan local te unda cu por.

Mescos cu a sosode cu Green Corridor caminda varios compania local a haya contract, mescos lo sosode cu e proyecto aki.

A.T.A. promoviendo desaroyo turistico bou di hobennan

Aruba certification program su Summer 'S Cool un exito rotundo



DIABIerna ultimo, cu musica y animacion, Cas di Cultura tabata e sitio pa hobennan y nan mayornan pa un celebracion special. Cu mas cu 3.300 persona certifica, e programa Aruba Certification Program (ACP) a conclui su prome Summer 'S Cool summer camp cu a informa y inspira mas di 35 mucha entre edad di 10 cu 14 aña cu e maraviyenan di Aruba.

Aki a busca pa inspira y duna un sinti di orguyo entre e hobennan bibando riba nos isla.

Tambe a brinda un enfoke adicional riba turismo, su importancia y pakico nos mester mantene e orguyo aki, mientras nos ta den contacto cu nos bishitantenan.

Durante e programa vacacional aki, e participantenan a siña di nos simbolonan di Aruba manera su escudo, himno y bandera, pero tambe nos fiestanan nacional.

A traves di bishita na museo y charla a conoce e historia di nos isla, p. e. ken tabata e prome habitantenan, con e industria a desaroya den tempo, su efecto riba nos comunidad y cua ta nos cuminda y bailenan tradicional.

Pa loke ta trata turismo, e participantenan di Summer 'S Cool a siña con esaki a cuminsa na Aruba, e perfil di nos bishitantenan, e vision general di turismo y e papel cu Aruba Tourism Authority y Aruba Hotel And Tourism Association (AHATA) ta hunga den esaki. Tambe nan por a wak di serca con e ta pa traha den e industria turistico.

A splica kico ta excelencia den servicio, kico ta hospitalidad y e importancia pa tin e actitud corecto y cordial.

Ademas a toca e tema di sostenibilidad, papiando di e nificacion, nos retonan actual y areanan protegi.

“E Summer School Camp tabata un evento sumamente diverso y exitoso na unda e muchanan tabata hopi entusiasmo pa participa. Manera e dlanan tabata progresando por a nota cu e muchanan tabata mas inspira y orguyoso di ta biba riba Aruba, logrando e meta principal di e programa”, sra. Indra Zaandam, directora di ACP a expresa durante e ceremonia di certificacion di e hobennan.

E idea ta pa logra resultadonan riba termino largo y un continuacion di e ‘compromiso’ cerca e futuro trahadornan di nos industria turistico. Elementonan principal di e programa regular di ACP ta ahusta den un programa adapta p’e hobennan, cu aspecto di conocimiento y servicio presenta den sesionnan y paseonan.

Aruba Certification Program (ACP) ta un programa dirigi pa Aruba Tourism Authority cu e mision cu a traves di educacion, preserva y mehora Aruba su calidad di servicio y amabilidad cu tanto nos Aruba ta conoci p’e.

Aruba Certification Program lo continua despues di vakantie grandi y ta dirigi na certificacion di adultonan cu ta traha directamente y indirectamente den e industria turistico.

Segun Partido MEP

Noord ta desapunta den Mike Eman

Scol HAVO/VWO na Noord ta un necesidad grandi



DEN fin di siman lider di MEP, Evelyn Wever-Croes tabata den e barío di Noord hunto cu e coleganan candidatonan di Noord. Un grupo basta grandi di campañador y candidatonan a drenta barionan y mester bisa cu e habitantenan tabata contento di ricibi nan.

“Nos a wordo ricibi cu brasa habri y nos ta sumamente agradecido pa esaki. Ciudadanonan cu kier scucha mas di nos plan, otronan cu kier a duna felicitacion p’e debate di siman pasa, y otronan kier a expresa nan disgusto contra e Gobierno actual.

Un punto cu a resalta ta cu mayornan ta hopi desapunta den Gobierno di Mike Eman, especialmente esnan cu den pasado a vota pa AVP. Un grupo grandi a bira lomba pa partido AVP pasobra AVP a desapunta nan. E unico cos cu tabatin pa Noord, tabata e scol HAVO/VWO, pero ni esey Noord tabata mag di haya.

Gobierno di Mike Eman a uza tur e placa di e scol ey, y a inverti’e den un tram. Habitantenan di Noord ta bon na altura di esaki, y hustamente esaki tin nan molestia. Si e scol a bin na Noord, hopi yiunan di Nortero no mester coy bus pa bay scol leu”, segun Wever-Croes.

“Criminalidad ta un otro tema cu tin hopi hende sumamente preocupa, y especialmente e hecho cu Gobierno no ta haciendo nada. Minister Dowers kier pa bo kere cu NO tin problema, y Minister Mike Eman no ta para Dowers den su manipulacion. Ambos ta mes culpable n’e situacion aki. Durante nos campaña den fin di siman habitantenan a tuma e oportunidad pa expresa nan disgusto y desapunto cu nos. Danki pa ricibi nos cu brasa habri, y danki pa e sosten”, lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoci.

Hospi Bondi Camp a inicia cu logo nobo pa su 25 aniversario

Muchanan hopi entusiasma cu Camp a cuminsa



DIALUNA a inicia Hospi Bondi Camp oficialmente na Hospital unda cu pa di 25 biaha a yena e plenchi yen mucha entusiasma pa diverti y gosa di e camp popular aki.

P'e ocasion special aki a traha un logo nobo dunando e camp un aire fresco hunto cu un toke moderno y colorido pe camp.

E camp aki ta pa yiunan di trahadornan di Dr. Horacio E. Oduber Hospital unda cu ta coordina recreacion, diberticion y educacion, ofreciendo un programa bon balansa cu lidernan responsabel y cariñoso locual ta haci cu tur aña e cuponan ta yena hopi liher. E programa tambe ta adapta na orario di e trahadornan di Hospital. E aña aki pa di 25 biaha e programa ta yen actividad pa pasa momentonan dushi durante vakantie.

El a cuminsa dia 17 di juli y lo caba dia 28 di juli cu un clausura extra special pa celebra nan di 25 biaha organisando e camp aki. Durante e ultimo 4 añanan sra. Noralfa Eckmeyer ta dirigiendo Hospi Bondi Camp y esaki ta bayendo hopi bon. Nan ta purba di cambia tur biaha e actividadnan cu nan ta haci cu e muchanan. E grupo di Hospi Bondi ta uno grandi y ta dificil tin biaha pa haya lugar, pero asina mes nan ta haci nan esfuerso pa trece variacion den e ultimo 4 aña.

E aña aki por ehempel nan lo tin actividad extra di cual Pico Bello a acerca Hospi Bondi p'asina haci un rondleiding pe muchanan chikito. Tambe nan lo bay Bright Bakery pa haya rondleiding con nan ta traha pan.

Ademas di esaki lo bay tin 2 alumno di IPA cu lo haci nan Vrije Studie Punt (VSP) durante e camp, unda cu lo tin 2 dia di sportdag. E sorpresa di mas grandi pe aña aki ta cu diabierna awor Hospi Bondi Camp lo bay De Palm Island. E muchanan ya ta anhela p'e dia aki yega liher mientras ta sigui gosa di e ambiente di e camp.

Hospi Bondi Camp a bira algo esencial pe trahadornan di nos Hospital y ta spera cu por sigui cu e tremendo Camp aki pa hopi aña mas.

E comision di Hospi Bondi Camp ta gradici Hunta Directiva di Hospital y e sindicato ABV pa nan donacion y yudansa. Anualmente por mira con tremendo e muchanan ta pasa durante dos siman di nan vakantie na un manera saludabel y contento.

Deportista di MMA droga ta kibra balansa di Sra. Husticia



DIAMARS den oranan di atardi, un caso particular a tuma lugar dilanti Corte, caminda un homber a kibra e balansa di e estatua di Sra. Husticia. Polis a wordo notifica di e sucedido aki.

Polis a topa cu e homber aki cu e balansa ainda den su man. E homber a resulta di ta un deportista di MMA. E tabata completamente droga y de remate, pa cual a pidi basta refuerzo policial pa detene e homber aki.

E homber tabata grita un delaster insulto den direccion di autoridad. E ta bisto cu e efecto di e droga a domina e homber por completo y siguramente mester di atencion profesional, kende den su condicion por bira un peligro pa tur den su alrededor.

Departamento Meteorologico Aruba

A cuminsa manda su advertencianan

AYERA tardi, Servicio Meteorologico a cuminsa na aviso pa condicionan di lama na vigor te diahuebs 6 pm, 20 di juli. Esaki den cuadro di e tormenta tropical Don cu ta basta leu ainda, pero semper y cuando tin su efecto.

Areanan afecta, ta henter Aruba excepto area di hotelnan hi rise. Den proximo 24 pa 36 ora por spera debi na gradiente fuerte di presion di aire rafaga di biento den awasero cu por yega 28 te 33 nudo (beaufort 7), y olanan riba lama grandi, lo ta di 5 pa 10 pia.

Tene cautela y tuma medida si ta necesario.

Ora a bay atende hoben cu a bira malo

A topa cu plantacion di marihuana den cas na Alto Vista



RECIENTEMENTE, un hoben di 13 aña a bira hopi malo den un cas na Alto Vista, pa cual a pidi asistencia urgente di paramediconan.

Personal di ambulance y patruya tabata presente pa atende cu e hoben. E holor di marihuana a hala atencion di autoridad, kendenan a notifica e Departamento di Narcotica. A haci un listramento n'e cas, caminda a topa cu un plantacion di marihuana.

Un dama hoben a keda deteni como complice di e situacion y e matanan di marihuana a keda confisca. E hoben di 13 aña, mientras tanto, a wordo transporta pa Hospital.

Minister Benny Sevinger:

“Watty Vos Boulevard ta e ‘backbone’ di infraestructura di Aruba”



PROYECTONAN manera Green Corridor y Watty Vos Boulevard a wordo crea cu dos meta, pa mehora e producto Aruba en general y pa crea trabou pa nos hendenan cu alabes lo trece cune un desaroyo economico. Esaki ta loke cu Minister di Infraestructura Benny Sevinger a trece dilanti den conferencia di prensa dialuna mainta.

Watty Vos Boulevard (WVB) ta hopi importante pa pais Aruba y pa creacion di cupo di trabou. “E ta bay t’e backbone entre San Nicolas, Oranjestad y sector hotelero.

WVB no ta simplemente un caminda pa transporta auto, e ta mucho mas cu esey. Awor tin un congestion dilanti Bestuurskantoor unda cu tur e autonan cu ta bay direccion di hotel mester pasa, prueba cu e proyecto di WVB no mester a bin awe, pero 30 aña pasa caba,” Sevinger a bisa.

El a splica cu e caminda ta conoci como Ringweg 3, y ta sali for di Aeropuerto, bay pa Meiveld, pasa den Seroe Patrishi, Bushiri y yega n’e conexion di Sasaki pa bay direccion di hotelnan.

Si mira e descripcion duna, no por bisa otro cu esaki ta e proyecto di mas grandi cu Aruba a conoce. E ta ensera, e mandatario a splica, renobacion di diferente carretera, entre otro

Sasaki cu lo wordo renoba completamente te cu Superfood bay abou te na Blvd bieu. E boulevard bieu ta wordo transforma den Linear Park fasenan 4, 5 y 6.

Esaki ta conecta riba esnan cu ta cuminsa for di Aeropuerto, pasa haf bieu y yega Bushiri y despues di e conexion, Linear Park ta bay yega te na RIU.

E WVB tambe ta conecta Oranjestad cu Noord, cu ta nifica cu full e caya di santana di Playa te na MFA Noord ta bay wordo renoba y ambos banda di caminda tin espacio pa cana, pa core bicicleta, matanan ta wordo planta y espacio pa staciona.

Un parti importante di dje t’e conexion di fiestpadnan cu lo cuminsa for di San Nicolas y ta yega te na El Faro na final.

Na ambos banda di caminda, terenonan di Gobierno cu lo bay bira disponibel lo wordo desaroya den forma comercial y pa vivienda.

“E no ta djis un proyecto unda cu un caminda ta bay wordo construi, pero ta bay ta un caminda cu ta nifica e ‘backbone’ di infraestructura di nos pais cu mester a bin hopi tempo pasa, lo trece seguridad, desaroyo economico, trabou y mehoracion calidad di bida pa tur ciudadano di Aruba.”

Riba Watty Vos Boulevard ta wordo construi na diferente punto rotondenan nobo, en total 10, y algun Fly-over (camindanan cu ta pasa over di otro), conexion entre WVB y e barionan existente.

Un plan di mobilisacion total pa descongestion e trafico riba Boulevard. “Esaki t’e meta di WVB cu a bay den destaho publico den cual a participa diferente consorcio y a wordo gana pa Moto-Engil,” e mandatario a bisa.

Parlamentario Jeffrey Kelly

Diferencia grandi y notabel pa pueblo entre 8 aña di Gobierno di AVP y esun di MEP

PARLAMENTARIO di fraccion di AVP, sr. Jeffrey Kelly ta mostra cu pueblo di Aruba ta dilanti di otro proceso electoral, pa eligi un Gobierno p'e proximo periodo di 4 aña.

“Nos tin nos dilanti un proceso di eleccion hopi importante caminda pueblo di Aruba por scoge entre e prosperidad, continuacion di loke ta trata un prosperidad comparti, no solamente prosperidad pa un grupo chikito, pero prosperidad pa henter e pueblo di Aruba.

Nos lider di partido, sr. Mike Eman, a bisa cu su persona y partido

AVP lo no descansa

te ora cu e felicidad yega den cada skina y cada hogar aki na Aruba.

Tin proyectonan grandi cu a wordo ehecuta, embeyecemento di centro di Oranjestad, drechamento di barionan, drechamento di scolnan y akinan tur hende por mira cu Aruba tin un Gobierno cu ta duna bek na su pueblo.

Si nos para keto un rato pa nos mira y compara pa midi unda Aruba ta para awe y wak e situacion cu tabatin na 2009 ora cu partido MEP a haya e rechazo di nos pueblo y caminda pueblo a duna partido AVP un mandato di 12 asiento, tur hende por a tuma nota con nos a haya e pais aki aden.

Entre otro fondonan di pensioen tabata practicamente bancarota, turismo tabata den decadencia, entre otro un KLM cu practicamente no kier a bin Aruba mas, Carnival Cruises cu tambe a bay y asina nos por sigui menciona cantidad di otro cos mas.

Eynan, na rand di desaster total, Gobierno di partido MEP a laga nos pais y awor cu nos ta na 2017, despues di 8 aña di gobernacion di partido AVP, nos por ripara e desaroyo inmenso cu nos pais a pasa aden.

Despues di eleccion na 2009, Banco Central a fiha 5 punto riba cual Gobierno nobo mester a enfoca riba nan pa pone pais Aruba bek riba pia.

E prome punto cu Banco Central a fiha tabata pa drecha e situacion di e fondo di pensioen, e fondo di APFA, di dos punto tabata pa drecha e fondo di AZV cu tambe tabata den un situacion sumamente delicado.

Di tres punto di vital importancia cu Banco Central a trece dilanti tabata e situacion di turismo di Aruba cu a pasa den momentonan sumamente delicado bou di e maneho di Gobierno di MEP.

Na mes momento tambe a menciona e situacion di e refinaria, cu Gobierno di MEP a laga dal su porta sera neglizando por completo e impacto economico cu esaki lo a trece cune pa economia di nos pais.

E otro aspecto tabata e situacion social den nos pais y e 5 puntonan aki Banco Central a considera di vital importancia p'e Gobierno nobo di AVP na 2009, cuminsa atende mesora pa asina crea e confiansa bek den e desaroyo di nos pais.

Pa loke ta situacion di APFA Gobierno di AVP a haci un 'eenmalige landsbijdrage' di 180 milyon florin pa yuda y rescata e fondo aki y tambe a dicidi di bay over na aumenta e edad di pensioen gradualmente, pa sigura su futuro existencia.

Danki n'e vision corecto di Gobierno di AVP, turismo a conoce un era nobo den su desaroyo y apesar di contratiemponan serio manera e situacion cu a surgi na pais bisiña Venezuela, e maneho hiba ta sigui consolida Aruba como un di e destinacionnan mas popular den Caribe.

Na mes momento Gobierno a logra di saña e fondo di AZV, mientras cu na mes momento a bin logra haya un solucion pa reapertura di e refinaria di San Nicolas cu ta den e proceso aki.

Un proceso cu lo bay percura pa un spin off effect creando entre otro cuponan di trabou segun cu e proceso ta bayendo su curso.

Si nos analisa e rumbo cu pais Aruba ta bayendo despues di 8 aña di gobernacion di partido AVP, compara cu e estado cu el a ser laga atras pa 8 aña di gobernacion di MEP, e diferencia ta notabel.

Nos gobierno a percura pa progreso, pa desaroyonan positivo, a cuminsa duna bek na pueblo y mas cu tur cos, pueblo ta mira na unda su placa ta bay, cu ta na su propio bienestar y felicidad,” Parlamentario Jeffrey Kelly a mostra.



Drs. Robert Anjie di CURPA:

E cancer di mas grandi di un aparato gubernamental grandi yama patronahe politico

PARTIDO CURPA como unico partido lo saca nombramento y promocion di ambtenaar for di man di Minister cq Ministerraad. Esaki lo caba cu e patronahe politico cu t'e causa di un aparato gubernamental grandi cu nos conoce awe na unda cu mas o menos 450 miyon florin ta bay na salario.

Segun Robert Anjie ningun politico tradicional lo haci esaki y lo no lo trece esaki dilanti tampoco como solucion pa baha e gastonan di e aparato gubernamental.

Actualmente un Minister ta draag voor un

persona pa bira un ambtenaar y Consejo di Minister ta formaliza esaki igualmente si ta trata un promocion of si ta kita un ambtenaar.

Ban ta honesto e motibo cu e partido tradicional hamas lo saca nombramento for di Minister tin di haber cu e hecho cu nan compinchinan cu ta core campaña pa nan solamente ta haci esaki si nan ta haya un trabou of promocion den Gobierno si nan drenta Gobierno. Pesey nos ta na unda nos ta.

Partido CURPA lo baha e gastonan di e aparato gubernamental dor di: 1. Baha e cantidad di Minister di 9 pa maximo 7 anto hink'e den un ley: 2. Limita e cantidad di coordinador pa cada Minister na maximo 14, esta 7 interno y 7 externo na unda e ex-



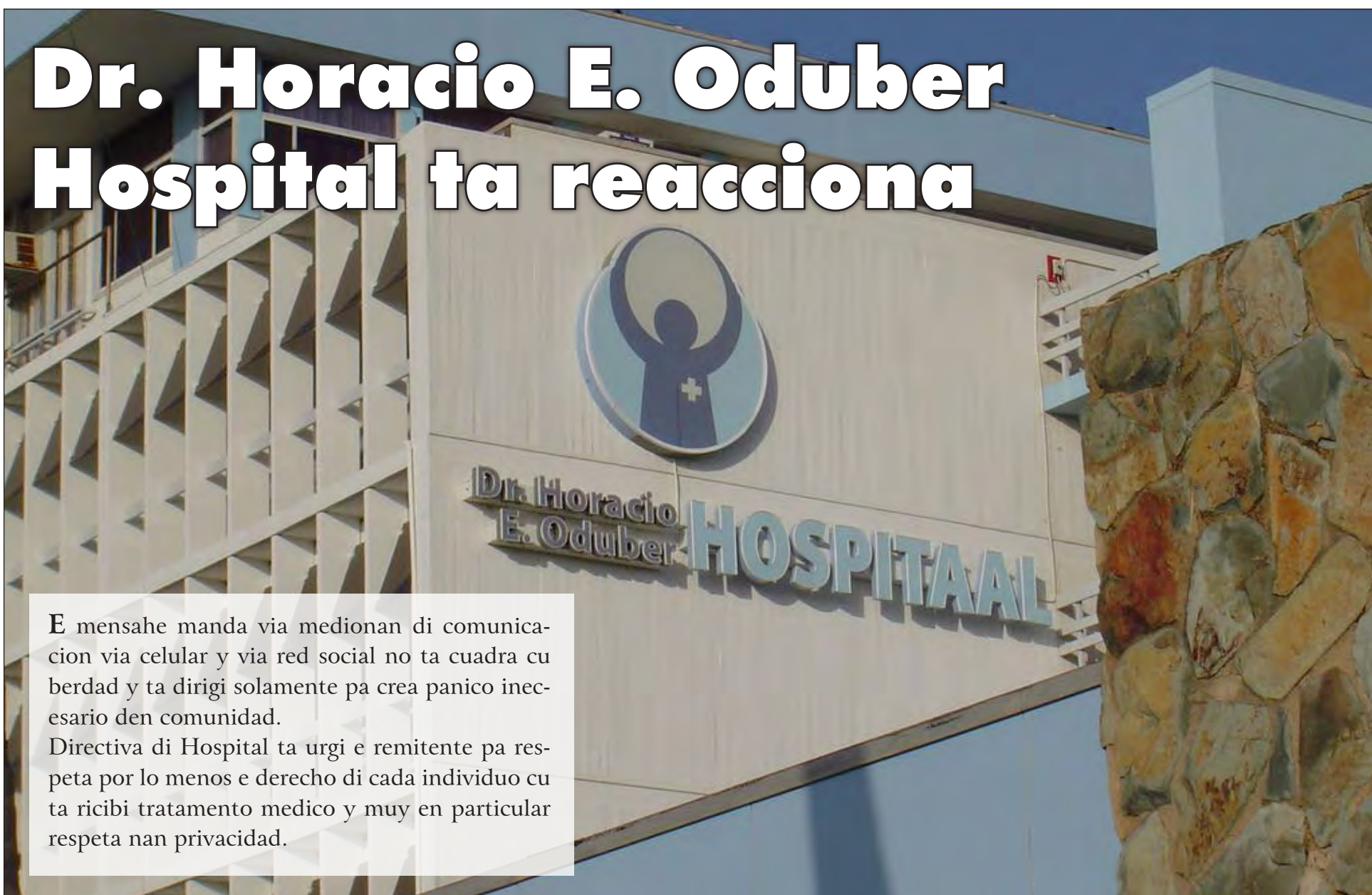
terno lo bay hunto cu e Minister dia e no ta Minister mas: 3. Sacar nombramento y promocion di ambtenaar for di man di Minister: 4. Independiza y automatiza cierto tarea di Gobierno: 5. Mantene un personeelsstop cu excepcion di maestro, husticia y trabounan cu tin scarcity y ta rekeri un experticio.

Si nos sigui e puntonan aki e gastonan di e aparato gubernamental lo baha drasticamente, e productividad lo subi y tur hende ta haya un oportunidad igual di por forma parti di e aparato gubernamental di Aruba, segun drs. Robert Anjie di partido CURPA.

Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta reacciona

E mensahe manda via medionan di comunicacion via celular y via red social no ta cuadra cu berdad y ta dirigi solamente pa crea panico innecesario den comunidad.

Directiva di Hospital ta urgi e remitente pa respetar por lo menos e derecho di cada individuo cu ta ricibi tratamiento medico y muy en particular respetar nan privacidad.





ORANJESTAD, Aruba 15 di juli 2017. Dia-domingo e seleccion fe-

menino di softball Little League a sali pa Guayama, Puerto Rico unda

nan lo representa Aruba den un torneo internacional cu mas pais den nos

region participando.

E torneo ta uno Latino Americano y nos seleccion di softbol femenino lo mester bataya contra e miho paisnan di nos region pa e titulo maximo den softball femenino.

E seleccion ta consisti di e hungadornan Nikkaela Jacobs C, Ashia Kingsale I /P, Rachella Sewdajal I, Xiorcaniyy Vargas Jimenez C, Shatienne Kock P, Zjaika Kock P, Anchell Statie P, Ilajay Tromp I, Zoe Emer O, Elianne Tromp P, Yolaisha Ridderstap O, Keyla Cham O, Yee Mei Cheong P, Sanella Krosendijk P.

E seleccion tin varios luna ta prepara pa e torneo aki y ta premira cu lo duna un bon resultado. Pa e deportenan colectivo

e ta importante pa durante torneonan internacional midi nan mes cu lo demas den nos region. Ya pa varios aña e seleccion di softball femenino ta participa n'e torneo Latino Americano. Esaki ta pone tambe cu cada bes e seleccionnan ta bay mas miho prepara pa e competencia internacional.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biaha di nos softbolistanan femenino pa e Little League Softbol na Guayama, Puerto Rico.



BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 18 Jul, 2017 EN TOT NADER ORDER

valuta	aankoop van publiek			verkoop aan publiek
	bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden ANG Per ANG 100	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar CAD	1.39	1.41		1.43
Zwitserse frank (per 100) CHF	186.48	187.20		188.00
Pond sterling GBP	2.25	2.30		2.36
Japanse yen (per 10.000) JPY	157.53	158.97		160.57
EURO (per 100) EUR	203.94	205.80		207.87
Deense kroon (per 100) DKK	26.69	27.41		28.21
Noorse kroon (per 100) NOK	21.10	21.82		22.62
Zweedse kroon (per 100) SEK	20.50	21.22		22.02

AWEMainta #1 Online

Tel: **583-1400**

Fax: **583-14444**

Facebook:
www.facebook.com/awemainta

Website: www.awemainta.com

E-mail: noticia@awemainta.com

President di Fundacion Lotto pa Deporte, Di Stefano Wernet a desenmascara Benjamin Francees

Debidamente Fundacion Lotto pa Deporte a yuda Pony League cu 15 mil florin

Pero e fundacion di baseball aki a laga debenan habri aña pasa; una tur e placa a bay?

RECIENTEMENTE Pony League a pone cu nan no a ricibi e ayudo financiero for di Gobierno y pa cu esaki Fundacion Lotto pa Deporte a indica cu e fundacion a ricibi e ayudonan necesario.

FDL ta haya cu deporte mester ta un union, unda cu deporte no ta distingui den rasa, sexo, religion y politica. Pesey a dicidi pa desenmascara Benjamin Francees, kende ta conoci como un manipulador y sigur un mentiroso.

Fundacion Lotto pa Deporte t'ey bou encargo di Minister di Deporte pa yuda tur hende, principalmente e atletanan hoben.

Presidente di Fundacion Lotto pa Deporte, Di Stefano Wernet a splica cu tin reglanan y mester traha cu nan, pero tambe con pa yega na remarca pa haya un subsidio.

Recientemente e directiva di FLD a keda acerca pa Pony League y diferente combersacion a tuma lugar. Bou guia di Benjamin Francees a organisa un torneo internacional di baseball y diferente pais a keda invita pa hunga aki na Aruba.

“El a invita e paisnan sin a consulta cu Minister y sin consulta cu Comision di Subsidio, COA, ASU of Lotto”, Di Stefano Wernet a enfatisa.

A pone un budget di 112

mil florin, di cual el a haci diferente compromiso y den un consulta cu Minister y directiva di Lotto, a tuma e decision cu FLD lo yuda nan.

E yudansa duna na Pony League tabata especialmente p'e muchanan y Aruba, pero di un manera of otro cos no a bay manera mester ta.

T'asina cu no por traha di un manera irresponsabel unda cu ta pone Aruba su number na riesgo internacionalmente na momento di haci un proyecto y no tin e placa.

Basa riba esaki FDL a duna nan sosten, pero tabatin cosnan cu no tabata manera mester ta. Pony League tin debe bieu habri cu e Fundacion Facilidat Deportivo y un di e exigencianan di Presidente di FLD ta cu e debe mester ta paga.

Den pasado nan a haya nan mes cu e pago di e debenan ey a haci uzo di un cheque cu no tabatin fondo. Esey ta algo sumamente fastioso y mester tene cuenta cu esaki tin aspectonan penal, Di Stefano Wernet a expresa.

Aña pasa Pony League un biaha mas tabatin un torneo y atrobe a keda debenan habri, di cual un di e debenan ta den man di abogado. Esaki ta muestra cu financieramente nan no ta bezig na un forma responsabel.

FLD no a laga e muchanan cay y a percura pa pone 15 mil florin. FDL a paga directamente e hotel di Punto de Oro pe estadia di e hobennan y Di Stefano Wernet a expresa cu FDL tin tur e pruebanan aki.

“No tabatin e cen completo y si no a paga e apartamentonan, nos muchanan internacional lo mester a keda riba caya. Esaki lo muestra hopi malo pa Aruba”.

FDL a pone placa disponibel pa huurmento di Joe Laveist y e cobranza aki Fundacion Lotto pa Deporte lo paga tambe cual ta un suma di casi 3.500 florin.

FLD a hinca placa den algo cu no tabata cana segun e reglanan, pero a haci un excepcion grandi. Tur esaki a keda haci cu algun exigencia y un di nan ta pa nan paga tur e debenan bieu, soluciona e problemanan cu debenan bieu y FDL kier union den e mundo di baseball, pasobra aki no ta manera Dubai unda cu ta bin cu algo priva of personal y cana busca placa for di Gobierno of Lotto.

Esnan cu kier haci algo priva, pa nan mes hinca nan mesun placa of bay sector priva y busca e placa. “Nos a keda hopi decepciona. Nos a yuda, pero nos a keda ataca na un manera no nechi”, Di



Stefano Wernet a muestra riba FDL su malcontento.

Un otro persona cu ta decepciona cu e situacion ta Ruth Melford, kende a expresa su gratitud na FDL y Minister Schwengle pa yuda e muchanan ora cu Pony League ta-

bata den un crisis.

FDL ta haya cu ta inhusto cu ta ataca nan, pero Minister Schwengle tambe. FDL t'ey pa yuda, pero cosnan mester cana segun e reglanan y pe motibo aki tin Comision di Subsidio cu t'e vehiculo di Gobierno.

Minister dr. Carlos "Alex" Schwengle

Pony League ta un fundacion y no federacion

Asina mes na diferente ocasion a pidi pa sinta na mesa

RIBA algun media social a sali cu Pony League no a ricibi ayudo financiero for di Gobierno y esaki a crea un polemica, unda cu Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos "Alex" Schwengle a muestra cu no t'asina cosnan a bay. Pony League a ricibi e ayudo financiero, pero unda e placa a bay no por bisa y esey a pone cu nan a haci eventonan pa recauda e fondonan necesario. Na diferente ocasion a pidi pa sinta hunto p'asina por yega na solucion.

E asunto aki a pone cu e situacion a haya rais na un manera negativo pa deporte, pero segun Minister Schwengle esaki no t'asina. Tur e problema aki ta bin dor di Presidente di Pony League Benjamin Francees y esaki ta algo di lamenta. Benjamin Francees, kende ta conoci como un mentiroso y pesey hopi biaha e ta haya su mes den problema cu masha hende. E ta gaña hopi mes pasobra Pony League no ta un federacion, pero un fundacion y tin un diferencia grandi.

Un federacion tin un sistema democratico y den deporte mayoria bes ta haci uzo di federacion, pero tin algun excepcion haci den e mundo di deporte. ASU ta reconoce algun fundacion tambe den e mundo di deporte, entre otro Lifida, Little League, pero ta reconoce federacionnan cual mayoria ta haya subsidio di Comision Subsidio. Esaki ta garantisa cierto democracia di e crecimiento di e deporte concerni.

Minister Schwengle a trece padilanti e motibo pakico no mester tin hopi little league, pasobra 1. Little League pa Aruba ta bon y loke cu mester haci ta percura pa re-enforza Little League. Mester percura cu Little League por funciona bon y no ta desde awor Ministerio di Deporte a pidi Pony League sinta hunto na mesa cu Little League, ABBA y e partnernan ASU, COA y papia pa yega na un solucion. Tur esaki a pasa por ta pa necesidad y no a keda atendi pa Little League y cu a ocasiona cu Pony League a lanta. Tur e cosnan aki cu a bin dilanti por a keda evita y pa por soluciona esaki mester yega na mesa. No tin espacio financiero ni na cantidad di

mucha pa tin 2 liga di baseball di mucha y ni pa un di 3. Minister Schwengle ta kere cu na final Aruba mester tin 1 Little League y con nan lo yega na un acuerdo pa cu esaki, e ta stimula tur partido pa sinta hunto na mesa hunto cu ASU p'asina yega na un acuerdo. No lo haci cambio den e reglanan, unda cu e placa otorga na deporte lo keda bay via Comision Subsidio.

E comision aki lo bira Stichting Sport Subsidie Aruba entrante 1 di januari 2018 y pa sigui haya e subsidio esaki lo bay segun un reglamento. Esaki ta pa tin disciplina y pa no tin abuso manera a pasa pa durante añanan largo.

Den diferente federacion ta pasa cu un ta haya mas cu otro y e mesun ta keda biaha y un ehempel ta softball, unda cu e federacion ta haya un tiki placa pa softball pero cierto club ta haya hopi placa y ta bay afo pa hunga weganan di fogueo. Esaki ta weganan cu no ta registra oficialmente na e pais.

Ministerio di Deporte kier evita cu cosnan aki sigui sosode di cual tin un regla y disciplina. Ta otorga un federacion e subsidio cu nan ta pidi pe na momento cu nan ta cumpli cu e reglanan y tambe mester cumpli cu nan palabra. Tambe e federacionnan mester por demostra kico nan ta haci cu e placa.

Esaki ta un bon manera pa ta transparente den e maneho y cu nan ta cumpli cu e reglanan, pero tambe cu nan ta demostra unda e placa ta bay, pasobra na final e placa ta bin di pueblo.

Minister Schwengle hunto cu e partnernan, esta COA, ASU, Fundacion

Lotto pa Deporte y Comision Subsidio ta uni riba igualdad den deporte.

PONY LEAGUE

E forma con e asunto di Pony League a bin dilanti y con Presidente ta actuando, e ta manipulando hende. E ta un persona cu tin un maneho na un forma hopi dudoso y lagando yen di debe tur caminda y ta gaña no solamente mayornan, pero mucha tambe. A tarda pa trece dilanti kico ta pasando pero esaki tabatin su motibonan. Awor cu a bin afo cu tur esaki, lo percura cu awor padilanti e cifranan di Comision Subsidio keda publica anualmente. Aki lo publica kende a haya placa y cuanto nan a haya.

Na momento cu Stichting Sport Subsidie Aruba cuminsa funciona otro aña, lo publica tambe e cumplimento cu e reglanan, kieren lo publico esnan cu si a cumpli y esnan cu no a cumpli.

E idea ta pa pueblo haya sa con e federacionnan ta manehando e placa cu ta bin di pueblo. Esaki ta pa evita cu sigui bisa cu ta Minister t'esun cu ta haci mal uzo di e placa cual no t'asina.



Seleccion hubenil di tenis di mesa lo competi den e 59th Caribbean Senior Table Tennis Championship na Havana, Cuba

DIADOMINGO mainta e seleccion hubenil masculino den e deporte di ping pong a sali pa Cuba unda nan lo competi den e di 59 edicion di e campeonato senior di Caribe. E dianan di e campeonato lo ta di 18 pa 23 di juli unda nos hungadornan lo midi forza contra e mihonan den The Sports City Coliseum caminda e weganan lo ser hunga.

Mester bisa cu un total di 13 pais a confirma nan participacion na e campeonato aki. Nos seleccion lo bataya contra di e propio Cuba, Republica Dominicana, Puerto Rico, Babardos, Jamaica, St Lucia, Martinique Trinidad and Tobago, Guyana Frances, Guyana, St Kitts and Nevis.

E atletanan cu lo representa Aruba ta Ching Ho Chung, Johnathan Paredes, Jean Claude Hoek y Jean Pierre Helmeyer mientras e coach lo ta Rudy Ragga. Mas cu claro e campeonato aki lo sirbi como un pre-

paracion p'e di dos edicion di e Weganan Sur Americano Hubenil cu lo tuma lugar den luna di september na Santiago de Chile.

E deporte di tenis di mesa a conoce un bon desaroyo y ta mira un

adelanto den tur nan atletanan hubenil. Algun luna atras Chingho Chung ta logra un di dos lugar den e Caribbean Table Tennis Championship na Georgetown, Guyana. Den e categoria U15, Chingho Chung a

caba como e number dos den henter Caribe, cual sin duda ta un prestacion di kita sombre. Asina nos por mira cu e federacion di tenis di mesa ta trahando duro na e progreso di nan atletanan.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biaha di e delegacion di tenis di mesa pa e 59th Caribbean Senior Table Tennis Championship na Havana, Cuba.



**Sintonisa tur merdia e duo di periodista
Alexa Werleman y Victor (Toko) Winklaar
Den Noticia na G-FM 99.9**

**Di dialuna pa diabierna
cu noticia sin miedo**



Graduacion di tres estudiante Arubano na Gerrit Rietveld Academie



UN fiesta elegante a keda organisa p’e studiantenan graduada e aña aki na Academia di Gerrit Rietveld na Amsterdam, Hulanda. A organisa y presenta n’e no nada menos di elegante residencia di Angelo Tromp y Gijs Sork na Amsterdam.

Awor cu un otro aña academico a yega su final, Ateliers’89 ta orguyoso di por participa cu tres Arubiano a finaliza nan estudio exitosamente n’e prestigioso academia di arte Gerrit Rietveld Academie (GRA) na Amsterdam.

E studiantenan aki ta Efrem Angela, den e ramo di “Fine Arts”; Nathaly Vlaun, den e disciplina di “Fashion”; & Chelsea Peterson, tambe den e ramo di “Fashion”, pero cu e distincion special di “cum laude”.

Ateliers’89 tin un trayectoria largo di colaboracion cu GRA; desde su inicio docente & ex-

estudiante afilia n’e academia Hulandes ta bin Aruba pa duna curso & master-class y vice versa Aterliers’89 a guia & contribui n’e formacion artistico di tantisimo hoben pa yuda nan desaroya e portafolio necesario pa por cumpli cu e exigencianan di GRA.

Ademas, e Director di Aterliers’89, esta sr. Elvis Lopes, tambe a gradua di GRA y alabes a duna les n’e instituto post-graduado di GRA, yama Sandberg Instituut.

Den cuadro di e graduacion di e studiantenan aki, como tambe na honor di algun otro hoben Arubano cu a termina nan aña escolar exitosamente, Angelo Tromp y Gijs Sork a ofrece un cena extravagante na nan residencia den centro di Amsterdam. E cena tabata consisti di 4 plato y tabata na encargo di e chef Hulandes Juriaan Snellen, kende

actualmente ta residencia na Canada, pero den pasado a traha añas largo na Flying Fishbone, Aruba.

Juriaan, hunto cu su esposa Sharinne Rasmijn, tabata na Hulanda p’e graduacion di nan yiu Brigitte Ellis, kende e aña aki a termina su estudio den “Ciencia Social” na Universidad di Amsterdam.

Pe dicho cena tabatin diferente otro studiantenan di Rietveld tambe invita, manera Natasha Oduer (kende lo gradua proximamente), Darwin Winklaar (kende a termina su aña exitosamente y lo continua den e ramo di “Fashion”), como tambe dos ex-alumno di GRA, esta Lillian Vlaun (Fine Arts) y Arthur Maduro (Design Lab), ambos graduado di Rietveld na aña 2015.

E studiantenan aki, como tambe tur presente a expresa un palabra di gratitud n’e artista Elvis Lopez, pa tur su esfuersonan pa yuda hoben talentoso na Aruba pa sigui desaroya nan mes y sigui avanza den nan estudio na Hulanda.

Durante di e cena e invitadonan tambe a ser entreteni p’e talentoso cantante Mitchell Tromp (di Herman Brood Academie) y e docente di baile, kende tambe a gradua e aña aki di Amsterdamse

Hogeschool voor de Kunsten, esta Kevin Gumbs.

Angelo, un persona no desconoci den e mundo cultural Arubano, y su pareha Gijs, sa habri nan hogar na mas ocasion pa eventonan artistico cu un relacion cu Aruba.

Asina den pasado tabatin exposicion di arte di Nelson Gonzalez y Robin de Vogel, e obra teatral “She Baltimore” di Directora Ira Kip, presentacion di e soprano Imara Thomas, como tambe un concierto di Data Panik (unda te hasta Michael Lampe y Ken Wolff a graba nan proximo videoclip p’e grupo).

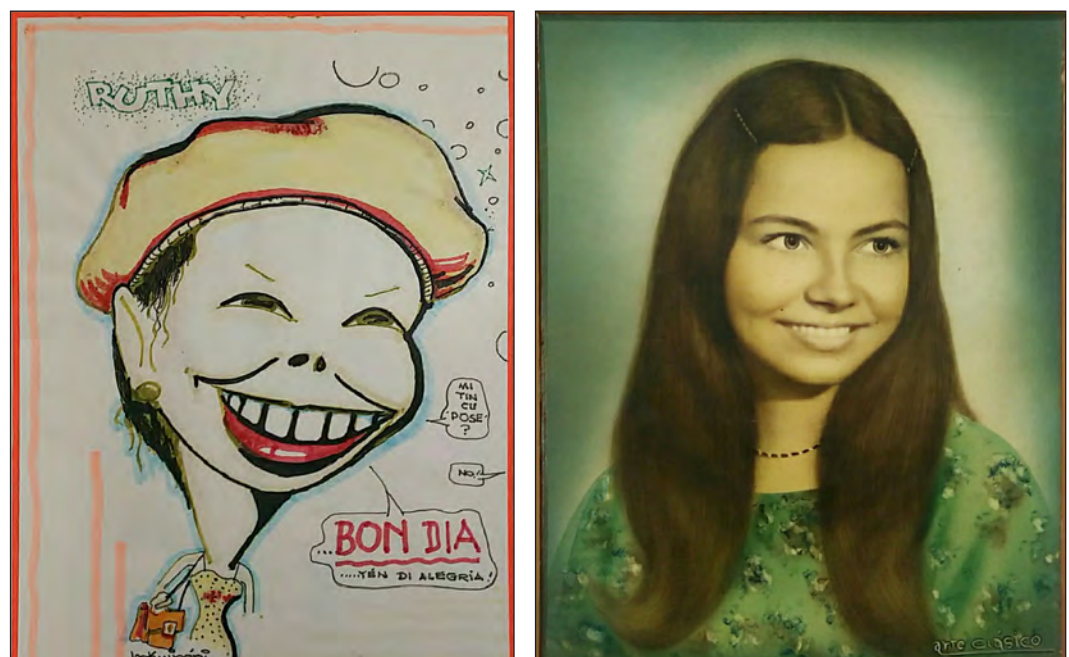
Porcierto, p’e aña aki Angelo tabata trahando riba un proyecto grandi di arte, cual lo a tuma lugar na Europa. Dicho proyecto tin un renombre internacional y pa prome biaha artistanan Arubano lo a haya un plataforma mundialmente pa representa nos isla.

Lamentablemente y abruptamente e proyecto aki a ser cancela despues di algun desaroyonan na Aruba.

Ateliers’89 ta desea tur e graduadonan hopi exito den nan carera profesional y kier informa alabes cu ta trahando riba un programa special pa 2019, esta e aña cu Ateliers’89 lo cumpli su di 30 aña di existencia.

BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa: Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



NOS a menciona den nos relato di siman pasa cu nos lo comparti e resto di e potretnan di e caranan di Ruthy cu tabata den e Expo na Unoca algun siman pasa como parti di e “after effect” di Lady Ruth su “One woman show”, “Alegria di Ruthy”.

Pero nos no por keda sin comparti prome cu como colega artista di Tino Ruiz, e tata, nos tambe a sinti hopi tristesa cu henter locual a sosode causando e morto tragico di Tino y Mary nan unico prins, e dinamico y talentoso Tino Ruiz, Jr., e yiu, cu a destaca como un shon di hende y den su trabao di Polis.

Nos tambe a wak e ceremonianan policial cu a tuma lugar dilanti Warda di Polis na Shaba Noord na television y nos a sinti cu locual a sosode a dal tambe su coleganan hopi duro mes, expresa den nan sintimentonan profundo di curason na luto.

Ningun palabra expresa por duna consuelo mes ora, pero nos ta pidi Creador di Amor pa duna mi colega musico artista Tino Ruiz, e tata, y su bunita sra. esposa Mary, e mama, hopi consuelo y amor pa suavisa e dolor inmenso aki te ora nan por “smile” y hari atrobe, recordando nan unico yiu homber den e momentonan alegre y bon, e dushi momentonan comparti den nan union di famia, un famia bunita y hopi respeta.

Amigo Tino, laga e melodianan di bo mandolin cristal mes papia cu bo curason ora bo tin’el e den bo man, ora bo ta cla pa sigui toca y inspira hasta den e silencio di tempo y espacio.

Boso yiu homber stima mes lo desea pa boso sigui padilanti den bida, aceptando e regalo bida, dia pa dia. Boso tabata mayornan ehemplar, boso a duna di alma y curpa na henter e bida y desaroyo di boso tesoro impagabel, Tino Ruiz, Jr.

Awor boso a re-dedik’el e na su Creador di Amor pa sigui den su bida spiritual mas aya.

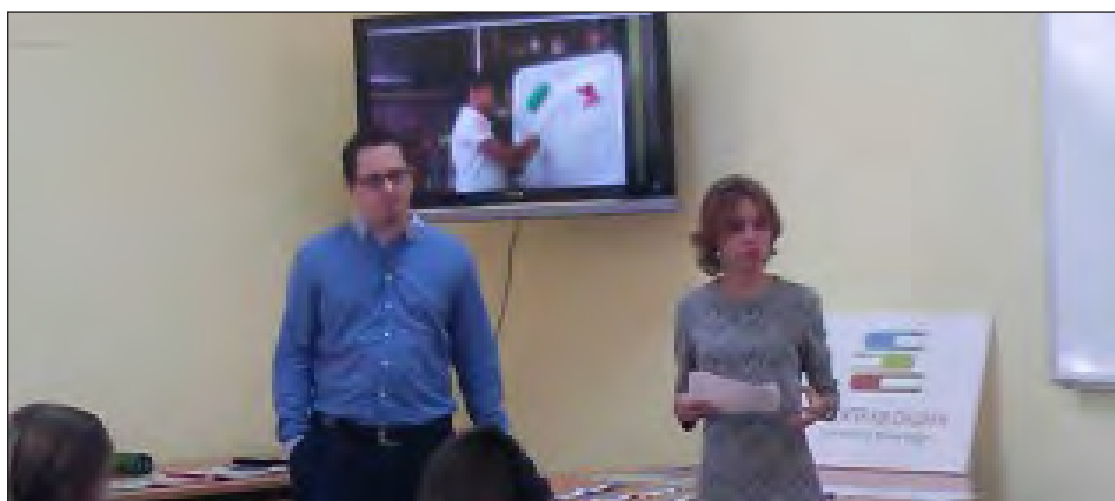
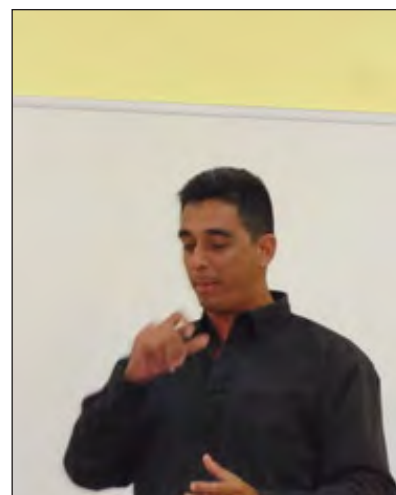
Lady Ruth no a saca potret di e entiero. Mi a bay pa sostene famia cu un oracion, mi a sinti Dios su presencia den cada cancion, bunita canta pa Tica Giel y Jack Tromp. Nos tur sa, pa con bunita un ceremonia of sirbishi por ta, nos no por draai holoshi bek.

Locual a pasa a pasa y nos tur por siña algo di dj’e. Nos por sigui resa pa nos Cuerpo Policial cu no tin’el e facil tur ora, nos sa cu tin mas heroe eyfonan ta traha pa proteha nos comunidad, tur cu nan mesun experiencia cu sa pone cu nan tambe mester di un man y curason pa deshoga tur locual nan ta pasa aden.

Lady Ruth cu sa bisa hopi biaha cu tristesa ta bay man den man cu alegria, ta spera cu toch tin espacio pa comparti e resto di su caranan pinta pa artistanan local y internacional di su expo “Caranan di Ruthy” den su relato di awe. Lieve Mary y Tino, tuma boso tempo pa heal, boso ta den oracion di hopi. Love you! Cu esaki tambe e clausura di e expo “Caranan di Ruthy” cu e di dos mita den e relato di awe.

Shonnan, pasa un bon dia yen di alegria!

Entrega di certificado di S.E.L. 2016-2017



SOCIAL Emotional Learning Center for Children (S.E.L.) a finalisa orguyosamente su prome aña na unda nan a haci entrega di certificado y medaya na su studiantenan riba diasabra 8 di juli 2017. Esaki a tuma luga n'e workshop ruimte di Fundacion Respeta Mi.

"S.E.L. ta un programa na unda un mucha ta adkiri conocimiento, actitud y abilidadnan cu ta necesario pa compronde y maneha su emocionnan. Como tambe pone y alcanza metanan positivo, sinti y muestra empatia pa otro, establece y mantene relacionnan positivo y haci decisionnan responsabel",

Esaki tabata un mainta di triunfo p'e muchanan. E programa a sigui na unda e muchanan por a duna un speech tocante di nan mes y locual nan a siña durante nan prome aña na S.E.L.

E studiantenan cu a ricibi nan certificado y medaya tabata: Brendon Velez Sanchez, Disirene de Mey, Edouard Yrausquin, Ivanka Isabella Gutierrez y Jerome Thissen.

Su directornan sra. Yanelis Jimenez y sr. Chris Botman a ricibi palabranan di gradicimento di parti di mayornan unda nan a splica cu e programa a trece resultadonan positivo den bida di nan yiunan.

E center a duna danki na su sostenedora cu a colabora pa desaroya e programa aki, sra. Clementia Eugene. Sigui na duna danki na Lillian y Johnny Botman como tambe na mayornan cu a kere den e programa.

Aruba Soccer Academy ta honra hungado hoben di FC Ajax Abdelhak Nouri cu tributo simbolico

DURANTE ASA su summer camp cu a tuma lugar recientemente, e coachnan hunto cu tur e participantenan a tuma algun momento pa duna un tributo simbolico n'e hungador hoben di FC Ajax.

Abdelhak Nouri, di apenas 20 aña di edad a sufri daño cerebral permanente y severo despues di un paro cardiaco durante un wega algun dia pasa.

Appie, manera e tabata wordo yama, tabata un di e futbolistanan cu ta musta di por a bira un estreya den e deporte na su edad hoben, y e mundo di futbol a keda den shock di e sucedido aki.

Futbolistanan rond di mundo, incluso e gran rival di FC Ajax, esta Feyenoord, a uni pa musta nan apoyo pa Appie. Na Aruba tambe futbolistanan a tuma tempo pa musta nan apoyo y solidaridad pa Appie Nouri.



Durante e summer camp di ASA, e trainers hunto cu e hoben participantenan a para keto y duna

un tributo simbolico dor di para den formacion di e number "34", number cual Appie tabata hunga

cu ne riba su shirt.

ASA te desea Abdelhak "Appie"

Nouri su famia hopi forsa, y ta manda oracion y deseonan pa un pronto recuperacion.

ATENCION! PARTICIPACION

AWEMAINTA ta acepta publicacion di comunicado di prensa (press release) acompaña cu foto digital asumiendo cu e persona of e instancia cu a somete e comunicado di prensa pa publicacion tin derecho of autoridad pa publica of usa e material digital cu a ser somete pa publicacion.

E presentacion di e comunicado di prensa pa publication den AWEMainta ta ensera cu e persona of instancia ta asegura cu e

tin derecho of autoridad pa publica e material digital y cu e ta acepta sin ningun reserva pa indemnifica y proteha AWEMainta por completo contra di cualkier demanda of causa pa daño y prehuicio cu ta ser alega contra AWEMainta pa motibo di cualkier violacion di derecho di autor, cualkier otro derecho intelectual of otro derecho civil of contractual.

Gerencia

Ricibi AweMainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com





Varios Venezolano deteni relacioná cu caso di asesinato di Libanes

WILLEMSTAD – Ayera caba nos di AWEMainta a duna publicacion di detencion di 3 sospechoso den un caso di asesinato. T'asina cu dialuna den oranan tempran di mainta Personal di Team di Rechèrchi encargá cu homicidio, conhuntamente cu Team di Atraco y Team di Aresto a haci detencion di tres hòmbler sospechoso.

Detencion ta relacioná cu un caso caminda a localisá un curpa sin bida den área di Klein Hofje caminda despues di un investigacion dor di NFI na Hulanda, a determiná cu ta trata aki di e hòmbler **Hussein El Naijar naci na Libanon** kende tabata pèrdí.

Na Frederickstraat Polis a detené e hòmbler **R.J.R.V. naci na Venezuela di 25 aña di edad.**

Na un cas na Sero Fortuna a deteni e hòmbler **S.H.A. naci na Còrsou di 23 aña di edad.**

Na De Savaan Polis a detené e hòmbler **L.A.A.G. naci na Venezuela di 26 aña di edad.**

Tur tres sospechoso ta deteni relacioná cu asesinato. A presentá tur tres sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelacion pendiente di mas investigacion.

Tambe Polis a haci entrada hudicial den un cas na De Savaan y un cas na Fuik.

Durante di e investigacion Polis a detené tres hòmbler y dos dama di nacionalidad Venezolano kendenan no por a presentá e documentonan necesario pa por permanecé riba nos isla.

A hiba tur 5 persona na Departamento di Imigracion Rio Canario pendiente di nan deportacion.

Investigacion den e caso di asesinato ta continuá.



Tio a hincá sobrina di 22 aña cu cuchíú

WILLEMSTAD - Dialuna 17 di juli 2017, alrededor di 23.18 or, Central di Polis a ricibí notificacion di un caso di hincamento cu a tuma lugar na un cas na Klein Sta. Martha.

For di un investigacion preliminar cu Polis a realisá n'e sitio a resultá cu un tio tabata den discusion cu su sobrina.

Dado momento e tio a saca un cuchíú y a propiná e sobrina di 22 aña di edad, hincá

na diferente parti di su curpa.

Despues di e acto e hòmbler sospechoso a huy bay for di e sitio lagando su vehículo atras. Ambulance a presentá n'e sitio y a transportá e dama víctima pa policlínica di SEHOS pa tratamiento médico.

Polis a confiscá e vehículo di e sospechoso pasobra esaki no tabatin ningun documento.

Investigacion den e caso aki ta continuá.

Mucha muh r (14) astuto a hinca hoben di 17 a a den problema serio

WILLEMSTAD - Diabi rn  dia 14 di j li ultimo tabatin tratamentu di e caso di Giovan A.E., acus  di algun delito cu finalmente a result  di no tabatin tanto peso.

Giovan ta un h ben (muchu h mber), kende na luna di jan ari último numa a cumpli 17 a a di edad.

El a present  den sala di Corte acus  di ladronicia di un telefon celular, anto secuestro y violacion sexual di un otro h ben, esta e mucha muher di 14 a a di edad. E último suseso aki lo a tuma lugar dia 16 pa 17 di maart 2017.

Giovan a present  den sala di Corte den compania di su mama pa duna cuenta y razon di acusacionnan contra dje. Pa cumins  a bin dilanti e cuestion cu e lo a violó un otro h ben di inicial N.T, loke a bin ta zona masha stra o mes segun detayenan di e suseso tabata subi mesa. Direpiente a bin na claridad e version cu t'e mucha di 14 aña mes a crea e situacion pa bay cas hunto cu e mucha homber como cu e mama di e mucha muher lo tabata maltrat'e continuamente. Remarcabel t'e hecho cu e propio hobencita a whatsapp mama di e mucha homber haciendo como si fuera ta mama di e hobencita e ta y cu el a duna p rmit p'e hobencita hosped  cerca e mucha homber.

Tur esaki claramente a demostró puru intriga di parti di e hobencita, kende aunke cu 14 aña di edad, ta causante di loke a sosod , esta cu e dos h bennan a tene relacion sexual na cas di G.E.

Manera a sali na cla den sala di Corte cu e hobencita a bay cas di e mucha homber sin tene contacto cu su mayornan.

Pero despues cu a haña sa cu e mucha muher a hunga r l di mama y a papia cu mama di sospechoso via whatsapp, a dicid  di bis'e cu e mester bay su cas b k. Na Polis e mucha muher a declaró na Polis cu e mucha homber a secuestr'e, anto caba a viol'e.

Den sala di Corte e mucha homber a declaró cu t'e mucha muher mes a subi sinta riba su scochi y pidió sunchi y kita su paña. Nan a tene relacion sexual.

Fiscal señora mr. Forbes Vicente tabata di opinion y a argumentó cu no por castigó e sospechoso mucha homber p'e suseso aki.

Pa colmo ámbos ta muchanan di edadnan abou, aunke e mucha homber a sinta 4 luna caba p'e asuntonan aki.

Loke a capta hopi atencion ta cu e mucha homber no ta un uza droga ni alcohol, pero a constató cu e mucha muher ta un figura fácil pa influenció.

Abogado señor mr. H. Alejandra encarg  cu e defensa di e mucha homber a muestra cu su cliente no tin mal intencion, pero ta cuestion di circunstancia y edad.

Dama di 59 aña a muri kim  den cas ayera mainta

WILLEMSTAD - Ayera mainta tempran un tragedia teribel a tuma lugar ora cu un cas a pega candela den Caya Barbulete y un dama kende ta biba den e cas a muri den e candela, pasobra habitantenan no por a paga e candela y ora bomberonan a yega tabata lat caba y no por a scapa e dama. Tabata ayera mainta alrededor di 05.27 or di mainta Central di Polis a dirigí un unidad policial na Caya Barbulete pa un cas na candela.

Na yegada di e unidad policial, nan a constat  cu un kamber di e cas tabata na candela. Bisi anan a declar  cu nan a purba pa paga e candela y tambe yuda e habitante di e cas pa sali for di e cas, pero nan no a logra. Unidadnan di bombero cu a yega n'e sitio a paga e candela. Durante pago di e candela personal di bombero a topa cu e curpa sin bida



di e habitante di e cas den e kamber. D kter di Polis cu a yega n'e sitio a constaté morto di e dama habitante, Mayra Philomena Josephina Arnoldus naci na C rsou di 59 a a di edad. Riba  rdo di Fiscal di Ministerio P blico a confisc  e curpa sin bida pa mas investigacion.

Causa di e candela tambe ta den investigacion.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

De Raad van Commissarissen, Directie en Personeel van de Centrale Bank van Aruba maken hierbij het overlijden bekend van

Anandkumar (Roy) MUNGRA

Broer van de heer Prakash Mungra, Directeur van de Centrale Bank van Aruba.

De afscheidsbijeenkomst is vrijdag 21 juli om 14.00 uur in de kapel van begraafplaats Buitenveldert, Fred. Roeskestraat 103, Amsterdam.

Daarna wordt Roy naar zijn laatste rustplaats gebracht.

Aansluitend is er gelegenheid om te condoleren in de condoleanceruimte van de begraafplaats.

Wij wensen de heer Prakash Mungra en familie veel sterkte toe bij het verwerken van dit enorm verlies.

Moge de heer Roy Mungra in vrede rusten.

Condoleance-adres: p.mungra@cbaruba.org

Royal Funeral Home & Crematory

Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento inesperadamente di :

Rudolf Boekhout

"Dotti"
*26-12-1927 -
†15-07-2017



Na number di su:

Esposa stima: †Juanita Boekhout-Vrolijk
Yiunan stima: Ludwina (Ludy) Boekhout y yiunan
James Boekhout y yiunan
Glenda Paesch
Carla y Richard Flemming y yiunan na Hulanda
Margriet (Lientje) Boekhout
Donicio (Donny) Boekhout

Manera yiu stima: Jillian Geerman-Minguela Lamper y
yiunan
Edward Tromp

Nieto(a)nan stima: Rochaline (Roosje) y Jesseline
(Jessy) Geerman, Jurry y Arrienne Kock, Randy y
Charline Flemming na Hulanda

Bisanieto(a)nan stima: Alejuez, Jairoson, Jilliany,
Glensy, Gwendy, Jeandrick, Charyanne, Zian, Daniela,
Fransel, Aldrick, Richinald, Carleen, Sharina, Erika,
Clayton

Tataranietanan stima: JU-salliene, Jesmilliandra

Rumannan stima: †Hacobito Boekhout
†Elio Boekhout
Sofia Maduro
Raul (Lulu) y Bea Boekhout y yiunan
Silma Ridderstap
Manira y Boei Maduro y yiunan
Efigenio Boekhout

Sobrino(a)nan stima: Swinda (Chinda), Maggy, Nesi,
Randy, Noraida, Sergio, Jaime
Cuña stima: Maga y Tina Vrolijk

Prima y primonan

Su mihor amigo(a)nan stima di cas: Willem (Wewe)
Lamper, Rita Geerman y Hellen Kock

Demas famia y conocinan: Boekhout, Vrolijk, Jansen,
Geerman, Castaño, Thiel, Maduro, Ridderstap, Fingal,
v/n Dijk, Montalvo, Croes, Mauricio, Ruiz, Franken,
Werleman, Cruz, Tromp, Flemming, Kock, Anthony,
Henriquez, Lamper, Saladin, Canlas, Ras, van der
Biezen

Nos disculpa si den nos momentonan di tristeza nos
por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs
20 di juli 2017 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or
di mainta.

Adres pa condolencia: Seroe Preto # 29, Paradera,
diaranson 19 di juli 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Royal Funeral Home & Crematory

Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena
nos ta participa fayecimento di :



Shao Peng

*21-10-1954 - †18-07-2017

Acto di despedida y cremashon lo tuma lugar
diabierna 21 di juli na Royal Funeral Home
di 9'or pa 11'or di mainta.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home,
diahuebs 20 di juli di 7'or pa 9'or di anochi.

Alaves nos ta participa cu Aster Food Mart lo ta sera
henter e siman aki 18 di juli pa 23 di juli pa motibo di
luto. Nos lo habri bek 24 di juli.

Royal Funeral Home & Crematory

Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Tromp-Dirksz kier a gradici tur
esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten,
consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayeci-
mento y entierro di nos defunto stima:



Juliana Tromp-Dirksz

"Machi Juliana"

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram,
krans, whatsapp, email, message via facebook of a
hasi yamada telefonico.

Boso muestra di atenshon tabata un
gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y
conocinan pa compaña nos na un Santo
Sacrificio, diaranson 19 di juli 2017 pa 7'or di anochi na
misa Pro Catedral San Francisco na Playa.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di :



Christiaan Carlos Ridderstaat

Mihor conoci como "Chan"
*14-10-1936 - †16-07-2017

Mayoman: †Andreas "Chito" Ridderstaat
†Margarita "Maga" Giel

Rumannan: †Aura y †Pio Leest-Ridderstaat
†Dominico y Theresita Ridderstaat
†Prudencia y †Mario Kock
†Antonio Riddersaat

Sobrinonan: Ludwina y Robert Yarzagaray-Leest
y famia

Hubert Leest y famia
†Erick Leest y Inchie Croes y famia
Michael Leest y yiunan na Hulanda
Miriam Leest y yiunan na Hulanda
Lilian Leest y Glen Lacle y yiunan na Hulanda
Filomena y Nicolaas Maduro-
Ridderstaat y famia
Lorenzo y Maria Ridderstaat-
Zievinger y famia
Filomena y Nicolaas Maduro-
Ridderstaat y famia
†Loudres Ridderstaat
Sonia Ridderstaat y famia
†Johannes y Malvina
Ridderstaat-Banfield y famia
Lorencita y †Carlos Ras-Ridderstaat y famia
Maximon Kock y Liesje Geerman y famia
Giovanni y Marlien Kock-Tromp
Gwendoline Kock y famia

Primo y primanan na Aruba, Curacao y Hulanda,
comer y compeman, ihanan, madrina y padrinonan.

Famia: Ridderstaat, Giel, Leest, Kelly, Kock, Yarzaga-
ray, Zievinger, Arcaya, Ras, Arcaya, Arends, Quandt,
Quandus, Wernet, Antonia, Grant, Tromp, Gomez,
Farro, Hart, Eckmeyer, Croes, Figaroa, Lacle, Comes,
Vivas, Pascial y Van Der Biest na Curacao y demas
famia.

Ta invita tur amigo, bisiña, conoci y ex coleganan di
American Airlines, Alm y Ace Construction pa asisti na
e acto di entierro y condolencia cual ta tuma lugar
diarazon 19 Juli '17 pa 9'or am den Parokia San
Juan Pablo II pa despues den santana catolico na
Noord.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of
otro famia den nos tristeza.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolen-
cia na cas.

Renobacion di promesanan matrimonial na Santa Cruz

GRUPO di Oracion Carismatico Catolico ‘Rosea di Dios’ y Pastor Jairo Maduro, ta recorda tur e parehanan cu a inscribi pa renoba nan promesanan matrimonial, cu esaki ta tuma lugar Diaranson, 26 di juli 2017. E dia aki nos ta celebra e Fiesta di San Joaquin y Santa Ana, Mayornan di nos dushi Mama Maria y Welonan di Hesus. Lo tin un programa bunita prepara p’e ocasion aki pa tur e parehanan. Comision Organizador ta pidi tur parehanan pa zorg pa yega por lo menos pa 6:45pm na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y corda invita miembronan di famia tambe pa nan ta presente. E matrimonio di San Joaquin y Santa Ana ta ser considera e matrimonio santo y e educacion cu nan a duna nan yiu Birgen Maria, a cay na completo agrado di Dios Tata, Kende a scoge Maria pa ta Mama di Su Jiu Hesus. Tambe San Joaquin y Santa Ana ta patrononan di tur wela- y welonan. Asina ta, boso por prepara boso mes pa un bunita ceremonia pa boso propio bienestar matrimonial/ familiar y pa duna merito na San Joaquin y Santa Ana y honor na Santisima Trinidad. Despues di misa nos lo brinda cu tur e parehanan. Masha danki di antemano na tur parehanan cu a acepta nos invitacion. Si tin cualkier pregunta ainda, por yama Leoncia Vrolijk na 564-4626 of Frances Werleman na 593-4969.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di :



**Dominico
Donald Maduro**

Number di carño: “Donald of Doni”
*19-09-1966 - †17-07-2017

Na number di su:
Mama: Sylvia Marieta Gomez

Tata: Dominico Laurencio Maduro

Rumannan: Maria Ortencia y Orlando Tromp
Miriam Yvonne Maduro y yiunan na Hulanda
Eric Agapito Maduro y yiunan na Hulanda
Alejandro Rey Maduro y yiunan na Hulanda

Sobrino y sobrinanan na Hulanda,
primo y primanan na Aruba y Hulanda,

tanta y omonan

Amiga di cas: Diana Penagos

Madrina: Rika Tromp

Padrino †Chin Bermudez

Demas famia: Gomez, Maduro, Tromp, Boekhoudt,
Winterdaal, Helder, Bakmeijer, Pers, Kelly, Dania,
Bandfield, Kemp

Nos disculpa si nos a lubida un of otro famia den nos
tristeza.

Acto di entierro ta tuma lugar diabierna 21 di juli di 9’or
pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home, despues
saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na
un manera of otro a muestra nan atencion durante
fayecimento di nos defunto stima:



Sr. Francisco Geerman
“Chico”

Un gradicimento ta bay na Drs. Y.N. Morales-Thuis, na
assistant Merelee Arendsz y Pastoor Jairo. Gradic-
mento na su ayudante, bisiñanan, amigonan di cas,
Grupo di scout Cacique Macuarima.

Ta invita pa 3 santo sacrificio di misa dlanan; 20, 21 y
22 di juli pa 7’or di anochi na misa Inmaculada
Concepcion na Sta. Cruz, despues di ultimo misa lo
tin un Rosario na cas; Mispelstraat # 37.

Boso presencia ta altamente aprecia.
Masha danki

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Paradera
Pariba di Brug:
Seroe Preto

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:
-

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group

Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina

Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco

CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: noticia@awemainta.com

Director

Victor “Toko” Winklaar
Victor R. Winklaar

Palabra di felicitacion p'e ekipo di Aruba Little League

Cu a titula sub-campeon y ekipo mas disciplina den e Serie di Caribe

DIALUNA merdia, e delegacion di baseball Little League a bolbe for di Antigua unda e muchanan a sali sub-campeon den e Caribbean Little League Series 2017. No obstante cu nos peloteronan infantil no a gana e titulo maximo, e comentarionan na regreso tabata masha elocuente y super positivo.

E ekipo infantil a duna un prestacion di kita sombre unda a gana mayoria di nan weganan hunga na Antigua. Es mas e seleccion di Little League a keda eligi como e ekipo mas disciplina di henter e torneo entre tur e paisnan cu a participa.

Esaki sigur ta un logro riba su mes pasobra sin disciplina propio uno no lo yega leu.

E ekipo di Little League aki lo mester bay tene cuenta cu nan den e proximo oportunidadnan cu ta bin. Nan a demostra corahe y bataya te na final.

Lotto, e Loteria di Aruba primeramente kier a felicita tur e peloteronan p'e dos logronan grandi aki.



Tambe un palabra di pabien n'e organisacion di Aruba Little League como tambe n'e staf di manager y coach, dirigentenan, sin lubida e mayornan paso sin nan esfuerso y apoyo, e mucha no lo logra su obehetivo facilmente.

Siguiente oracion di San Hudas Tadeo ta diabierna 28 di juli 2017 Na Santa Cruz 14-A

GRUPO San Hudas Tadeo Peregrino di Dakota ta sigui peregrina.

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba. Señor mes ta bisa:

“Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eyan lo E ta memey di nan”

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

“Ken cu scucha e e palabra di e reino y no compronde, ta pasobra e malbado ta core bin ranca e palabra for di den su curason. Esey ta e simia cu a cay riba caminda. (Mateo 13:20)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion pa un grupo, esta e grupo di “Recaudacion di fondo pa Parokia di Dakota”, laga nos yuda tambe pa bini cla cu e drechamento di nos Misa La Birgen di Fatima”.

No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7’or di mainta pa 9’or di anochi na Blue Army San Nicolas. Esun di Misa di Fatima ta cera pa motibo di renobacion di Misa. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.

E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo p’e gracionan cu nos a ricibi

lo tuma luga riba dialuna 31 di juli 2017 na un Misa cu cada devoto ta hiba di gusto, corda cu Playa lo tin Misa 8:45am, Santa Cruz lo ta 5:00pm, y Noord lo ta 6:00pm, San Huan Pablo di Tanki Leendert no tin Santo Sacrificio di Misa.

Por favor esnan interesa ainda pa un oracion na cas p’e aña aki falta dos luna (augustus y september). Ta resa tur dia 28 di cada luna (januari te cu september 2017) na cas di un devoto.

Por favor tuma contacto cu sra. Rosa Marin-Geerman na tel: 582-4172, Miriam Vrolijk (5941829 (por favor despues di 5:00pm) of Ida Croes na 594-4144.

Awo laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo pa invita bo persona p’asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencionnan y plannan p’e por hiba nan na nos Tata Dios. Dia 28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, nos lo resa nuebe luna na un cas di un devoto y na october lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 di october pa dia 27 di october 2017 – Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p’esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba diabierna, 28 di

juli 2017 na cas di famia Vrolijk-Van Der Schoot, Santa Cruz 14 – A, number di contacto 5941829 (por favor despues di 5:00pm).

Caminda di Playa pa Santa Cruz, e cas ta keda net di cinco cas na banda drechi despues di NAPA, Santa Cruz, biniendo for di Playa. E cas tin dakpannen y hekwek preto y cas ta di color blauw shinishi. Ora: 7:00pm. UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI.

Pues p’esey asisti sin falta y lo bo keda segura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan. Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mayan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!



Drs. Raymond Hernandez di UPP:

Cambionan fundamental den gobernacion di pais ta ora nos realisa cu mester bin cambio tambe na nivel di Parlamento

DEN un comunicado anterior drs. Raymond Hernandez di UPP a muestra caba riba e importancia pa Aruba n'e momentonan aki bin cu un balansa den nos representacion den Parlamento.

Pa 16 aña largo nos pais a conoce gobernacion absoluto, y nos por mira con cada bes atrobe, esnan cu ta na favor di un Gobierno representa pa un mayoria absoluto di un solo partido, kier muestra con malo e concepto di coalicion tabata pa Aruba. Ta uza tambe e ehempelnan di Corsou, Bonaire y actualmente di Hulanda.

Loke e criticonan di un coalicion no ta bisa of ta pone den balance, kico nos Aruba a produci e ultimo 31 aña di su Status Aparte, di cual e ultimo 16 añanan tabata basa riba un mayoria absoluto di un partido so.

Banda di un mal gobernacion, esaki tambe a trece cu ne hopi division den pueblo y hopi segregacion. Ora cu tin gobernacion absoluto pueblo defacto ta dividi den dos.

Na momento cu tin un Gobierno basa riba coalicion, tin mas situacion di comprension, na unda cu tin un sentimento di libertad pa expresa bo opinion, pa situacionnan cu lo no ta bon.

Segun drs. Raymond Hernandez, bou di un forma di coalicion tin e oportunidad pa intercambio sin tin nodi pone tur cos blanco/preto. Of di sino/fono.

Bou di un sistema di coalicion, apesar cu e por muestra cu e ta mas fragil, tin e oportunidad pa si un gobernacion cu no ta bay bon, pa pueblo por expresa su mes prome cu e tempo defini di 4 aña. Mientras cu bou di un sistema absoluto, pa 4 aña, si no ta mas largo, e chens pa pueblo expresa su mes

prome cu tempo, no tey.

Den e sentido ey un regimen democratico absoluto, ta muestra di berdad mas stabil y fuerte, pero n'e mes momento e no ta dinamico pa laga pueblo papia prome cu tempo.

Pesey nan di UPP ta kere cu pa bin cu cambio fundamental den gobernacion, lo mester bin cu cambionan den sistema di representacion di nos pueblo.

Aki drs. Raymond Hernandez ta referi n'e variablenan "hende" y "regla". Tur ora nos ta papia di e variabel "hende", esta pa cambia esaki, p'asina nos cambia nos gobernacion. Pero UPP ta kere cu realmente ta tempo pa nos pueblo pensa tambe riba e variabel "regla". Si nos no cambia pa cuminsa nos "reglanan" di representacion, anto nos no por cambia nos "reglanan" di gobernacion.

Durante e debate di Millennials, por a tende lider di MEP, Evelyn Wever Croes papia di cu e solucion ta den duna duna nos Parlamento mas autoridad pa controla un Gobierno. Y con por logra esaki?

Segun su persona ta dor di percura p'esun cu mas voto drenta Parlamento. Nan lo tin mas voz pa controla e Minister y cu Gobierno lo bay comporta nan mes manera debe ser.

Aki drs. Raymond Hernandez ta kere cu e ta referi n'e proposicion di cambio di secuencia di voto. Apesar cu nan di UPP tambe ta faborece un cambio asina, nan ta kere cu mester bin cu cambionan total, un total package, unda nos ta papia di un reformation completo di nos sistema di representacion.

Manteniendo e pensamiento aki, e pregunta ta si cu e ley di secuencia di voto lo percura pa tur esnan cu a logra mas voto ta keda den Parlamento, incluso di e partido(nan) cu lo bay forma Gobierno?

Of nos lo haya cu atrobe esnan cu mas voto ta wordo recompensa pa bay bira Minister y ta bolbe keda cu un desbalance den nos



Parlamento?

Den e conhunto di cambio aki mester bin tambe e cambio di restzetel, cu lo mester ta uno a base di reststemmen, cambio di posicion di Presidente di Parlamento, eleccion separa pa Parlamento y pa Gobierno.

T'asina so UPP por garantisar un representacion balansa y fuerte den nomber di pueblo. Y esaki t'e cambio di "regla" como variabel, cu UPP a bin ta referi na dje.

Y e prome regla cu e pueblo votador por cambia den esaki, ta pa percura pa bin un Gobierno di coalicion, enbes di uno absoluto.

Y durante e debate di Millennials nos por a ripara cu gran parti di e partidonan nan forma di pensa riba solociona ta duna base pa futuro cooperacon den un Gobierno di coalicion.

Y esaki lo tin su influencia positivo atrobe riba e estado di animo di nos sociedad, di acuerdo cu drs. Raymond Hernandez.



AWEMainta

#1 Online

Completamente
DIGITAL

**Ricibi AWEMainta
tur dia den bo inbox**

Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com

**Haya noticia y edicionan di
AWEMainta riba nos website**

www.awemainta.com

Like nos riba Facebook

www.facebook.com/awemainta